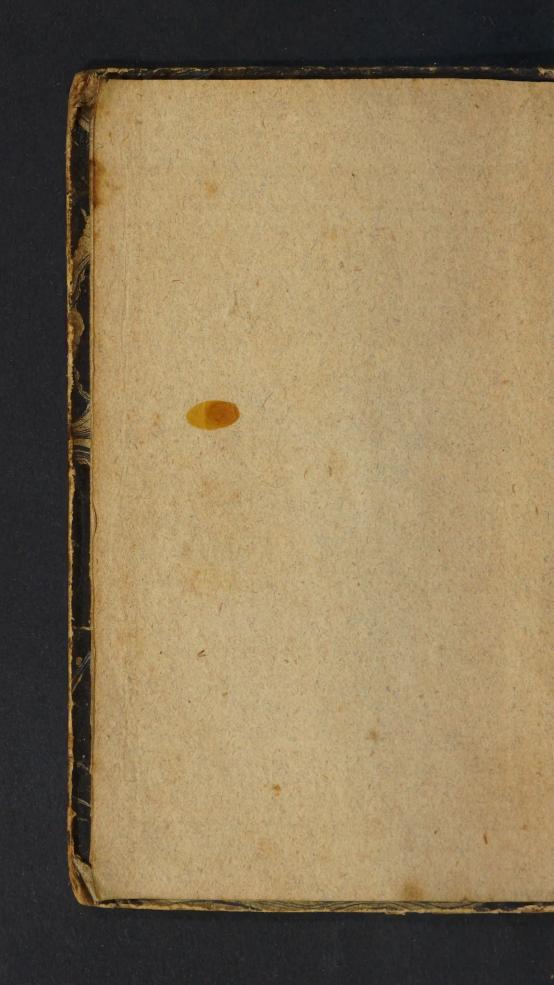
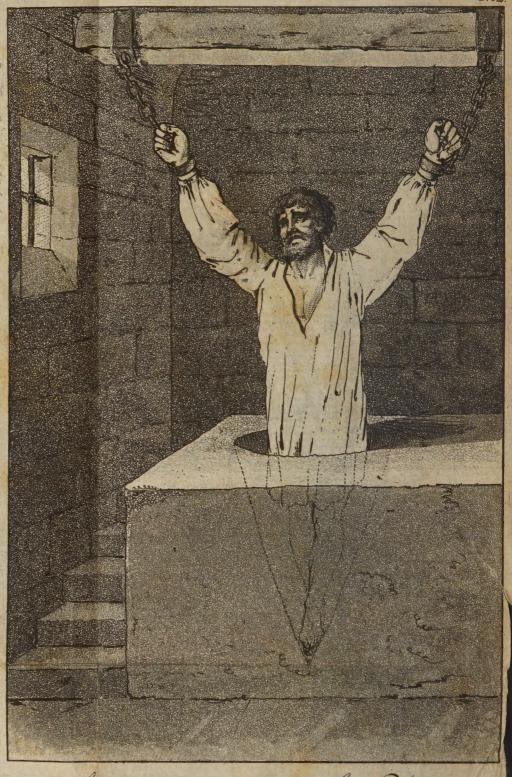


BROENING







I Abbildung einer Art Marter in der Bastille zu Paris.

## Bemerkungen

über

das ehemalige Staatsgefängniss

zu Paris

# Bastille

genannt

und

über dessen vornehmsten Gefangenen

den Mann

mit der

### eisernen Maske.

Nebst

einigen topographischen und statistischen Nachrichten

von

#### Maltha.

Aus einem französischen noch ungedruckten Wanuscripte.

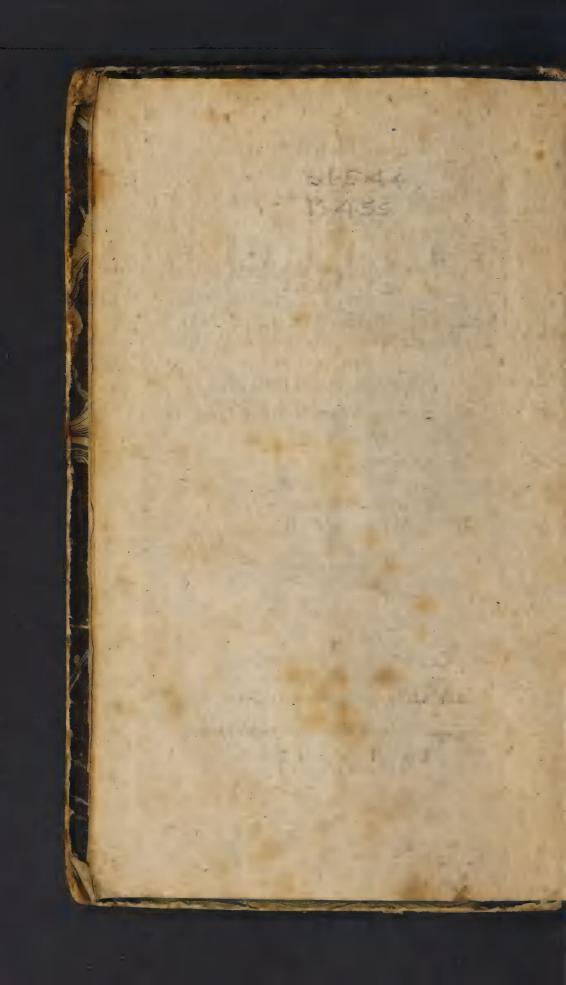
Mit zwei Kupfern.

Zu haben bei

Carl Crist. Zaumsegel,
Königl. Pensionair.

In der alten Leipziger Strasse No. 2.

Berlin, 1803.



Sr. Königl. Hoheit

# Friedrich Wilhelm

Kronprinzen von Preußen

allerunterthänigst

gewidmet.



## Verzeichnis

### der Interessenten.

Ex	cen	npl.
Ihro Königl. Hoh. Prinzessin Ferdinand		
von Preussen	1	
Sr. Hochfürstl, Durchlaucht, Prinz Carl		
v. Meklenburg-Strelitz	1	
Sr. Hochfürstl. Durchlaucht, Prinz An-		
halt - Plefs, jun	1	-
Herr W. v. Asten sel, Erben -	1	-
- Andrae, Berg - u. Hüttenrath	1	_
- Graf v. Blankensee, Lieutenant im		
Reg. Garde du Corps	1.	-
Sr. Exc. Herr von Backhoff, General-		
Lieutenant	1	_
Herr v. Borcke, Lieutenant von der Mi-		
litair-Academie -	1	

Ex	empl.
Herr Baron Hr. v. der Burg zu Hechin-	
chingen in Schwaben -	1 -
- Baron v. Behr, in Curland	1
- Bethge, Auditeur im Reg. Sr. Ex.	
Hrn. Gen. Feldm. v. Möllendorff	1 -
- Boumann, Geh Ober-Finanzr.	1
- Bartsch, Collaborator des werder-	4
schen ymnasii -	1 -
- Becker, Berg-Afsessor -	1
- D. Berger, Rector der Academie der	
Wissenschaften	1 -
- Bechtold, Kriegsrath -	1 -
- Bardt, Ban-Inspector	1 -
- Balkow, Bau-Ispector -	1 -
- Backhoff, auf d. Heylschen Comtoir	1
- Braumüller, Kaufmann -	1 -
- I. M. Bauer, Hof-Sattler -	1 -
- C. L. Bauer -	1 -
- B1	1 -
Sr Exc. Hr. v. Colong, General	1 -
Sr. Exc. Hr. Reichsgraf v. Callenberg,	
Holländischer Gen.	1

the latest the second	Exempl.
Herr Caplick, Justizrath -	1
- I. A. Clauce, Vorsteher .	1 -
- Crudelius, Kaufmann -	1
- Cohen, Kaufmann	2 -
- C	1 -
Sr. Exc. Hr. v. Driesen, Russischer Ge	n.
Lieutenant -	1
Herr Detring, Gen. Post-Amts Seer.	i. 1
- Eckert, Professor -	1 -
- Eiselen, Bergrath	1 -
- Filiat, Candidat der Mathemathik	2 -
Fr	1 -
Ihro Exc. die verwittwete Frau v. Gau	l-
di, Oberhofmeisterin -	1
Herr Graf v. Goetzen, Major -	1 -
- v. Gaefertsheim, Cap. im Reg. v. Arn.	1 -
- Gerhardt, Buchhalter -	1 -
- Grothe, Kammer-Director -	1 -
- Gattermann, Konrector .	1
- Greuhm, Landgräfl. Hessencasselscher	2
Hofrath -	1 -
- v. Grossin, Major im Artillerie-Corp	8 1 -

Herr Giesel, Kriegsrath
- Gottschalk, Kaufmann - 1 -
- G
- Gr. Hacke, Rittm. im Reg. Garde
du Corps - 1 -
- v. Hoepfner, Mojor 7
- v. Hüser, Obrist im Artilllerie
- v. Hertig, Ob. Lieut. Corps 1 -
- v. Hahn, Hauptm.
- v. Haugwitz, Cap. 7
- v. Hohenhausen, Cap. von der Armee.
- v. Hault, Cap. u. Gouvern, der Mi-
litair-Academie - 1 -
- Hildebrand, Prof. und Insp. des fr.
Wilhelms-Gymnasiums - 1 -
- Humbert, Geh. Rath
- Humbert, Director 1 -
- F. Hörholdt, Gespann-und Equipa-
gen Director - 1 -
- I. Heller - (im rothen Adler) 1 -
- Hey, Geh. Kriegsr.
- v. Jurgals, Rittm. Reg. Gens d'armes 1 -
- Direct. Iffland - I -

Exempl.
Sr. Excell. Hr. Graf. v. Kunheim, Gen.
Lieutenant - 1 -
Herr Obrist v. Kleist, Director der Mi-
litair-Academie - 1 - 1 -
- v. Krusenstiern in Liefland I -
- Baron v. Kottwitz auf Cossar bei
Crossen - I -
- Inspector Küster, Prediger an der
Werderschen Kirche
- K-t
- Krause, Ober-Forst-Rath
- Graf von Kamecke, im Leibhusaren-
Regiment Sr. Exc. Hrn. v Göcking 1 -
- Graf von Lottum, Kammerherr und
Ordenskanzler I —
- Graf von Lottum, Lieutenant im
Dragoner - Regiment Churfürst von
Pfalzbaiern - 1 -
Sr. Exc. Hr. von Möllendorf, General-
Feldmarschall 1
Ihro Excell. Frau von Münchhausen,
Ober-Hofmeisterin - 1 -

	Exempl.
Herr v. Meyerinck, Capitain im Reg	i-
ment Sr. Exc. Hrn. v. Larisch	1 -
- Mölter, Geh. Kriegsrath	1 -
- Merian, Director	1
- Meyer, Bergrath	I
- Protzen, Geh. Ober-Finanz-Rath	1
- Pirl, Geh. Ober - Finanz - Kriegs - u	
Domainen-Rath .	1 —
- Pelisson	1
- Prittwitz, Kriegs-Rath -	ı —
Panse, Kammer - Gerichts - Referen-	EE.
darius	1 -
— Pr.	1 —
- von Rapin, Major im Regiment St.	
Excell. des Hrn. General-Feld-Mar-	
schalls von Möllendorf	1
- von Rebeur, Präsident	1 -
- Rösel, Prof. der Bauacademie	1 -
- Richter, Prediger der Sebastians-Kir-	
che	1 -
Riese, Factor bei der Porcellain-Ma-	
nufaktur	17-

E	xem	pl.
Hr. Rose, Kammerdien. bei Ihro Hoch	-	
fürstl. Durchl. d. verwittweten Frau		
Herzogin von Kurland	2	100
- Rudolphi, Regierungs-Rath	1	-
- von Rebeur	I	-
- Rothe, Geh. Ober-Baurath -	1	
- Graf v. Schwerin, Rittmeister bein	a	
Regiment Gensd'armes -	1	-
Gr. v. schlabrendorf, Dohmherr	1	-
- von Sobbe, Capitain im Regimen	t	
Sr. Exc. Hrn. von Götzen -	1	
- von Schulze, Geh. Kriegsrath	-1	
- Streit, Lieutenant und Prof. der mi	-	
litairischen Wissenschaften	I	-
- Sprögel, Doct. u. Obermed. Rath	1	
- Schmidt, Geh. Kanzlei - Director	. 1	-
- Schmidt, Prof. d. Kölln. Schule	1	-
- Spalding, Prof	1	_
- Straube, Lehrer am Friedrich - Wil	-	

helms-Gymnasium

Schelle, Bau-Condukteur
Schadow, Rekt. der Acad. der Künste

The state of the s	Exempl
Hr. Sander, Kaufmann	1 -
- Stierle, Münz-Medailleur -	
- von Tuchsen, Capitain im Regim	1.
Sr. Exc. d. Hrn. von Arnim	I -
- von Tziembowski	1
Sr. Exc. Hr. Reichsgraf von Wittgen	3.0
stein, Oberhofmeister .	1
- Graf v. Wartensleben, Kammerherr	1
- Graf v. Wengersky, Kammerherr	1 -
- von Wille, Major v. d. Artillerie	1 —
- v. C. M. Wulffen, Hauptmann im	
Regim, Sr. Exc. Graf. v. Kuhnheim	
- von Wulffen	1
- Wolff, Sculpteur -	1
- Wöllner, Geh. Post-Rath -	1
- Willmanns, Justiz-Rath	1 —
- Wacker, Geh. Kriegs-Rath -	1 -
- Wache, Stadt-Chirurgus -	1 -
- W	1 -
- Zernick, Kammer-Conducteur	1
- Z	1 -

### Inhalt.

Erste Frage.	
Was war die Bastille, als Staats-G	e -
fängniss betrachtet?	
I. Von einigen in selbiger verübten	
Grausamkeiten Seite	3
II. Der äußere Etat der Bastille	36
III. Von der Heitzung der Bastille	39
IV. Von der Bewegung in freier Luft -	41
V. Vom Etat der Bastille	58
VI. Vom Staats - Gefangnisse zu Vin-	
cenne	63
VII. Ronde in der Bastille	80
VIII. Ankunft in der Bastille	84
IX. Das Verhör in der Bastille	91
X. Von den Krankheiten und dem Ster-	
han in J., D., ill.	

XI. Gebräuche und Ceremonien in der	
Bastille Seit	e 100
XII. Ein Vergleich anderer Gefängnis-	
se mit der Bastille	- i11
7	
Zweite Frage.	
Wer war der Mann mit der eise	er-
nen Maske?	
Tagebuch des königlichen Lieutenants	
der Bastille, Herrn von Jonca Seite	e 123
I. Die Sage geht, dieser unglückliche	
war der Herzog von Beaufort	132
II. Dieser Gefangene war der Graf von	
Dermandois, Sohn des Königs, und	
der Frau de la Valliere	158
III. Dieser Gefangene war der Herzog	
von Montmouth, Königs Carl II.	. 1
und Louise Walther Sohn	147
Einige topographische und statistische	
Nachrichten, Maltha betreffend -	154
*	

## Vorbericht des Herausgebers.

Ich überliefere hiermit dem Publikum eine kleine, aber ihm hoffentlich nicht uninteressante Schrift, die
ich als ein Kleinod bewahrte, und
sie bisher, um das Andenken meines erhabenen, mir ewig unvergeßlich bleibenden Wohlthäters und
Gönners, des Hochseligen Prinzen: Friedrich Ludwig Carl
von Preußen, Königliche Ho-

heit, in meinem Dankerfüllten Gemüthe zu erneuern, zur angenehmsten Zierde meines Schreib-Bureau's machte. Der eben benannte Hochseelige Prinz überreichte es mir einstmals, da Sr. Hoheit eben seine Papiere revidirten, kurz, ehe Höchstdieselben erkrankten und starben, als ein eben so angenehmes als unerwartetes Geschenk, mit folgenden Worten:

"Hier will ich ihm, da ich "weiß, daß er ein Liebhaber "vom Lesen ist, ein Manuscript "schenken. Ich habe es zu "meinem Vergnügen, aus einem "noch "noch ungedruckten französi"schen Manuscripte übersetzt,
"und weiß weiter keinen Ge"brauch davon zu machen. Kann
"es indeß für ihn von Nutzen
"seyn, so soll es mich freuen,
"ihm damit einen Gefallen ge"than zu haben.

Ich nahm, wie leicht zu erachten ist, mit großem Danke davon Besitz, und wagte zuletzt, auf Zureden verschiedener Freunde und Gönner, denen es zufälliger weise zu Gesichte kam, selbiges sogar, zum Andenken des Hochseligen Prinzen drucken zu lassen, da Sr.

königl. Hoheit mir den freien Gebrauch desselben vollkommen überlassen hatten. Dass ich es unverändert ließ, glaubte ich der unbegränzten Ehrfurcht und Hochachtung schuldig zu seyn, welche mein dankerfülltes Herz noch jetzt für Ihn fühlt; ich würde es ohne dies sonst leicht haben umändern und vermehren können, welches ich aber aus diesem Grunde schlechterdings nicht habe thun wollen. Hat es irgend noch einige Mängel in der Ausarbeitung, so wird, dachte ich, das prüfende Auge des Kenners und Beurtheilers des guten Geschmacks

Nachsicht wiederfahren lassen, die man so erhabenen Personen gern gewährt, wenn sie zu ihrem Zeitvertreibe, bloß aus Lust, nicht deshalb sich litterarisch beschäftigen, um damit vor dem Publikum als große Geister glänzen zu wollen.

Dass es aber der Prinz nicht zum Druck bestimmt hatte, zeigen seine eigentlichen Worte, deren Er sich bediente, als Er mir es großmüthig überließ. Ich stand daher noch lange bei mir an, ob ich auch wohl diesen Gebrauch da-

von zu machen mich unterstehen dürfe? - Es war nur leicht und flüchtig hingeworfen und eben so flüchtig geschrieben; es gehörte Zeit und Musse dazu, um es zu entzisfern, und ich that dies mit dem Eifer und der Genauigkeit, welchen mir Seine Verehrung einflösste. Als ich es mühsam aus den vielen einzelnen Blättern, die es enthielten, zusammen in ein Ganzes gebracht und kopirt hatte, freute ich mich meines gelungenen Werks, und es ward nun, wie bereits erinnert, mein vorzüglichster Schatz in meinem Schreibe-Bureau

den ich als eine Reliquie betrachtete, die ich einem mir so theuren Andenken widmete, und deren Anblick mich an die glücklichsten Verhältnisse meines Lebens erinnerte. So stand es einige Jahre; bis dassich, veranlasst von einigen meiner wohl wollenden Gönner und Freunde, welche mich, einen meinen Umständen angemessenern Gebrauch davon zu machen, aufmunterten, schlüssig wurde, es dem Publikum, das ohnehin nichts von diesem liebenswürdigen Prinzen kennt, in dessen Hinterlassenschaft doch manches litterarische Produkt gefunden worden seyn soll, dass Er in spätern Jahren bearbeitete, aber, bei Seinem erfolgten Absterben nicht vollenden konnte. \*)

Wenn ich hieran, wie ich nicht fürchte, unrecht gethan habe, so hat mich blos meine unbegrenzte Ehrfurcht und Liebe zu diesem äüserst liebenswürdigen Prinzen hingerissen, und ein Fehler in dieser Hinsicht ist meinem Herzen ein Triumph der Ihm schuldigen Er-

<sup>\*)</sup> Siehe Denkwürdigkeiten der Mark Brandenburg dritter Band, Seite 144; wo man auch eine nähere, obschon etwas kurze, charakteristische Nachricht von Ihm findet.

gebenheit, dessen ich mich keinesweges schämen zu dürfen glaube. Ach! Er ward nur zu früh den Armen Seiner Ihn liebenden Familie, wie dem Vaterlande, das in Ihn einen theuern Liebling und tapfern Vertheidiger verehrte, einen Menschenfreund sondergleichen schätzte, \*) entrissen, wo Er Sich bereits in aller Herzen ein ewiges Denkmal errichtet hatte, und der auch in meinem Ihm bis in Tod ergebenen Herzen noch fortlebt. Ihm, Ihm gebührte die einfache aber viel

<sup>\*)</sup> Siehe eben daselbst Seite 160 bis 164.1

sagende Inschrift: Nostro etc. inter suos non mortuo! \*) Aber, was soll auf dem prächtigsten Sarkophage die erhabenste Inschrift, wenn das Herz derer für uns spricht, die uns kennen? - Bey solchen Personen würde, wenn man ihrem Andenken ein Monument errichten wollte, diess nicht besser und schicklicher als erst von der dankbaren und unbestechbaren Nachkommenschaft geschehen können; diese würde die von den Vätern den Enkeln kund gethanenen Tugenden und

<sup>\*)</sup> Dem Theuren, der in dem Andenken der Seinigen fortlebt.

Verdienste dieser verewigten in den Gemüthern ihrer Nachkommen auffrischen und nur desto lebhafter erhalten, weil es außerdem das günstige Vorurtheil vor sich hätte, dass die Nachwelt gerecht ist! -Und sollte dies nicht vielleicht besser seyn, als im ersten Moment des Schmerzes traurige Monumente zu errichten, die keine Zeichen des Kummers sind, der im Herzen withet und das Innerste durchwühlt, wohl aber mehr Wunden aufzureißen als zu heilen im Stande seyn mögen? Welche Ewigkeit für den Verdienstvollen, wenn

er weiß, er lebt fort, lebt auf eine so schöne, aufmunternde Art fort, lebt fort in den Herzen der Seinigen, die sein Andenken ehren, seine Asche segnen, und sein frühes Grab mit jährlichen jungen Vergismeinnicht bekränzen. Sit Tibi terra levis, et molliter Tua oßa cubant! (Ruhe sanft!)

Berlin, im Jahr 1803.

C. Christ. Zaumsegel. d. fr. K. B.

## Vorrede.

Leser eine obschon kleine, aber je; doch merkwürdige Schrift, die besonders demjenigen nicht unangenehm seyn wird, welcher der neuern französischen Geschichte kundig ist, und schon mehreres darüber gelesen hat. Ihr Gegenstand liefert ein für die Menschheit leider nur zu trauriges Gemälde.

Sie enthält das Schreckenbild französischer Inquisition, das fürchterlichste Staatsgefängniss von Europa, ja, ich möchte sagen von der ganzen Welt! -- Wem dieses zu viel gesagt scheint, mag mir ein schlimmeres, oder zum wenigsten ein ähnliches aufweisen. - Wo frage ich einen Jeden, wo war Eines dergleichen, wo die Stimme der Menschheit weniger gehört ward, um die Leiden sinnreich gemarterter Unschuldigen zu lindern. Zum Beweis dieser traurigen Wahrheit habe ich daher am Ende dieser Schrift, ein Verzeichniss der

vornehmsten Europäischen Criminal - Staatsgefängnisse, so wie auch deren in Asien, Afrika, und Amerika beigefügt, damit der prüfende Leser desto leichter alle übersehn, darüber absprechen — und die Wahrheit dieses Satzes selbst einsehn könne.

Es ist zwar schon viel über die Bastille geschrieben; aber doch nichts so ausführliches. Ich kann dieses mit Recht sagen, weil ich zufälligerweise, durch den Prevôt de Poliçe, währe Originalia erhalden habe, die noch nie in Druck erschienen und durch eine hohe

Hand aus dem Original ins Deutsche übersetzt sind. — Man hat sie in zwei Fragen eingetheilt, nehmlich:

- a) Was war die Bastille, als Staatsgefängnis betrachtet? und
- b) Wer war der Mann mit der eisernen Maske?

Etwas längst bekanntes wird man ausrufen! und ich antworte: wie man es nimmt. Ich halte diese beiden Fragen, so viel auch dar- über geschrieben und gestritten worden, doch noch lange nicht erschöpft; so, dass ich das Geheimnis-

volle und Räthselhafte dieser beiden Fragen ganz zu entschleiern und aufzuklären, gern einem jedem andern geschicktern überlassen will, wenn er sie mit mehr Wahrheit und Genauigkeit zu beantworten sich getrauen möchte.

Unter allen Grausamkeiten, die durch Menschen erdacht worden sind, ihres Gleichen zu martern, ist das Gefängnis ohnstreitig die allergrößeste und unerträglichste Strafe, zumal wenn es lebenslänglich — schrecklicher Gedanke! — über einen Unglücklichen verhängt wird. Der Verlust

aller Freiheit, das Unbestimmte seines Schicksals, den finstern Blick an den Gegenständen um sich her, und die gewöhnliche schlechte Behandlung — wer will alles dies empfinden und beurtheilen können, wenn er es nicht selbst erfahren hat? — und doch sind dies nur die geringsten Leiden, denen man in der Bastille ausgesezt war!

Dieses Schloss, nicht weniger von Franzosen als Fremden mit Schauder und Entsetzen betrachtet, fiel sogleich dem Fremden seines düstern Ansehens wegen in die Au-

gen, wenn er durch die Vorstadt St. Antoine nach Paris kam. Da es in dem einen Ende der Stadt lag, so war schon seine Lage sehr melancholisch. Seine Bauart war im gothischen Geschmacke, und bestand aus zwei ziemlich hohen Thürmen, mit zwei starken Mauern umgeben, die in der Mitte ein schmales Thor hatten, das, von dieser Seite, zum Ein - und Ausgange der Stadt diente. Hugnes d'Aubriot, aus Dijon, fand durch einige Große Gelegenheit, unter der Regierung Carl V. sich hervor zu thun. Dieser wurde

Polizei-Präsident von Paris, und bekam den Auftrag vom Könige, zur Sicherheit der Stadt neue Mauern und Schanzen aufzuführen. Der nemliche d'Aubriot machte den Riss, und legte den ersten Stein zu diesem Schlosse, oder vielmehr damals zu diesem Thore des Schlosses und der Stadt, den 22sten April 1369. Den Gebrauch, den man in der Zukunft davon machen würde, ahndete dieser Mann sicher nicht, der noch mehrere andere Gebäude, zur Verschönerung und Bequemlichkeit der Stadt, aufführte, z. B. die Wechsel-

Brücke (Pont au Change) die Mauern vor dem Thore St. Antoine, längst der Seine herunter, um das Uebertreten des Wassers zu verhindern, ferner le petit Chatelet, welches erbauet wurde, um die Studenten in Respect zu setzen. Die Geschichte des Herrn d'Aubriot verdient von einem jeden mit Aufmerksamkeit gelesen zu werden, welcher sich von dem jetzigen und dem ehemaligen Paris eine anschauliche Idee machen will. So war er unter andern der erste Erfinder der unterirdischen Röhren und mehrerer an-

derer, zur Bequemlichkeit der Stadt dienenden Anstalten. Die Geistlichkeit neidisch, und eifersüchtig zu allen Zeiten, und vorzüglich auf wahres Verdienst, verschwur sich zu seinem Untergange. Die Universität, welche der Magistrat einschränken wollte, vereinigte sich mit der Geistlichkeit; sie zog mit Waffen auf, selbst das Volk wurde rebellisch und empörte sich. Die Universität und der geistliche Stand verklagten den d'Aubriot, und nannten ihn einen Ketzer und Gottesläugner- Die Schmeichler des Hauses Orleans,

Hauses Bourbon, welchem d'Aubriot sein Glück zu danken hatte, wußten einen Verhafts-Besehl vom Könige zu erhalten. Er wurde in die Bastille eingeschlossen, die er selbst erbaut hatte. Einige Monate darnach wurde er in dasjenige Gesängnis gebracht, das man die Vergessenheit\*) nannte, welches

<sup>\*)</sup> Spuren von diesem schauerlichen Gefängnisse sindet man noch in dem Schlosse zu Loches in Touraine, und seine
Benennungstellt uns ein lebhastes Bild dar,
wie man schon zu damaliger Zeit in Ersindung der Namen, womit man die Auf-

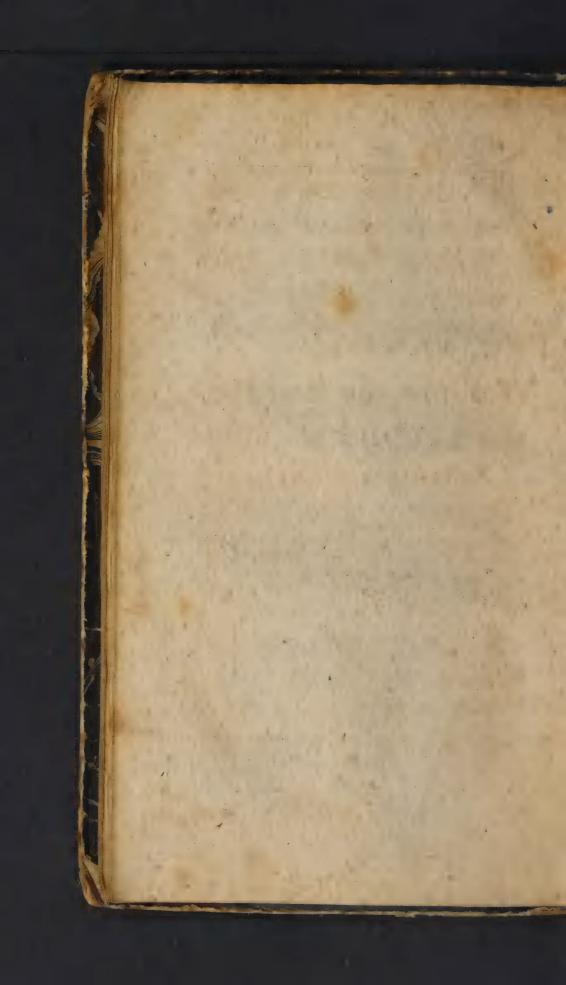
man aus ihm nie wieder herauskam. Das Volk, aufgebracht von der Ungerechtigkeit, die man wider den d'Aubriot ausübte, sprengte das Gefängnis auf, befreite den d'Aubriot, ernante ihn zu seinen Anführer, und ließ ihn diese Gelegenheit benutzen, mit seinem Vermögen zu entsliehen — so, daß keiner nicht wußte, wo er geblieben war.

bewahrungsörter unglücklicher Nebenmenschen belegte, eine Art von Grausamkeit zeigte, wie sie nie eine andere Nation gezeigt hat. Erste Frage.

## Was war die Bastille,

als

Staatsgefängniss betrachtet?



Von einigen in selbiger verübten Grausamkeiten.

Alle menschliche Gesetze wurden hier nicht geachtet; ja, was noch weit mehr ist, man kannte hier kein Gefühl der Menschlichkeit. Mit der niederträchtigsten Schadenfreude schien sich hier die Bosheit in ihren Kunstgriffen oder vielmehr Henkerskünsten gegen die Unglücklichen, die sich als höchst be-

dauernswürdige Schlachtopfer derselben in ihren Mauren befanden, zu erschöpfen, und suchte sie durch Heuchelei, unverzeihliche Gleichgültigkeit bei Krankheiten, kurz, durch alles, was sie nur kränken konnte, auf das Abscheulichste zu martern und ihnen ihr Unglück, das ohne alle Gränzen war, recht tief fühlen zu lassen.

Was das empfindlichste für ein rührendes Herz seyn mußte, war die Bemerkung, daß das Parifer Volk, die berüchtigten Thürme, die es an das Schimpfliche seiner Sclaverei erinnerten, mit so vieler Gleichgültigkeit betrachten konnte, nicht ahndend, daß es eine Mördergrube sey, wo unschuldige Mitmenschen, unter der Aufsicht von Henkern

auf das Grausamste behandelt wurden. Aber für wen waren die schrecklichen Thürme? Musste das grausende Rasseln der doppelten Vorlegeschlösser, das dumpfe Getöse der Thürangeln und der unzähligen Riegel beim Eröffnen nicht Entsetzen einflößen? - Welchem Ungeheuer, welchem verruchten Verbrecher sollte, auf ewig von der menschlichen Gesellschaft getrennt, dieses ominöse Geräusch gelten? - Verdienstvollen Männern, aufrichtigen Freunden der Menschheit, graugewordenen Dienern des Staats, unschuldigen Opfern der Schikane und der Bosheit u. s. w. - Diese mussten oft für ihre Gemeinnützigkeit, Rechtschaffenheit, für ihren Edelmuth, und die dem Vaterlande bewiesene Treue

und Ergebenheit hier als Verbrecher schmachten: Gerechte Magistrats-Personen, von wollüstigen, falschen Nebenbuhlern aus dem Wege geschaft, ja sogar Fremde, unbewusst eines Verbrechens, sanken in diesen Kloak aller Bosheit hinab. Es ist fasst unmöglich, alle die Greuelthaten zu beschreiben, noch vielweniger zu glauben, und doch ist die Erzählung davon leider mehr als zu wahr. Neben dem sogenannten Freiheitsthurm (Tour de la liberté) war im untern Stockwerke eine Kapelle, welche, an sich feuchte und schmutzig, doch sehr heilig, und gut genug für die Unglücklichen gehalten wurde, für die sie bestimmt war. In den Winkeln sahe man fünf Nieschen mit starken eisernen Geländern, worinnen ein Gefangener nach dem andern eingesperrt wurde, um die Messe zu hören. Allein diese Nieschen waren nur auf eine Person eingerichtet; folglich waren es nur fünfe, die dem Amte beiwohnen konnten, welches nur des Sonntags gehalten wurde, die übrigen Religiös - oder Unreligiösgesinnten mulsten sichs vergehen lassen. Da in diesem Gebäude alles so ausgedacht als möglich war, was nur irgend dazu beitragen konnte, die Unglücklichen zu kränken; so war man auch darauf bedacht, zu bemerken, wer diesen andächtigen Wunsch äußere, um ihm diese Gnade abschlagen zu können, und nur diejenigen, die keine Lust dazu hatten, wurden mit Gewalt in eine solche Niesche, während der Messe, eingeschlossen; übrigens konnten sie weder etwas sehen, noch gesehen werden; ein kleines Fenster ausgenommen, welches nach dem Altare ging, und das mit eisernen Stäben versehen war, welche von außen noch einen Vorhang hatten, der bei der Wandlung aufgezogen wurde, wenn anders es der Kerkermeister nicht vergaß.

Eine große Anzahl Gefangener führte man gar nicht zur Kirche, welches alle diejenigen waren, die lebenslang in dieser Festung verbleiben sollten, so wie auch solche, die zu laut beteten und den Priester störten, welcher eilte, die Messe zu lesen und seinen Thaler zu verdienen.

In den letzten Jahren der Regierung Lugwig XIV., wo die Bastille so viele Menschen verschlang, erdreistete sich ein Gefangener, in der Kirche, aus vollem Halse zu schreien: Gott! der Allmächtige ist Zeuge meiner Unschuld! Der Priester hielt ein und wurde mitten in seinem Amte gestärt; der Gefangene fuhr fort, den Priester zu bitten: Im Namen der Dreieinigkeit, ihm nur ein einziges Wort zum Zeugnisse und Beweise seiner Unschuld zu vergönnen; der Kerkermeister und seine Kollegen bemächtigten sich seiner, schleppten ihn, auf eine unmenschliche Art und unter einer Menge von Stockschlägen, in eimes der unterirrdischen Gefängnisse mit

Menschen andre ihres Gleichen so misshandeln konnten, ohne dass sich ihre ganze Natur empörte! Die geringste wie die
größte Strafe, welche die Kerkermeister
der Bastille sich anmassten, der Eigensinn,
der Uebermuth, der schimpsliche Stolz
der ehrlosen Agenten, alles zweckte darauf ab, den Unglücklichen dahin zu
bringen, dass er sich nicht länger halten konnte; fuhren ihm einige Worte
von seinen vor Schrecken entblassten

<sup>\*)</sup> Die unterirdischen Gewölbe, oder vielmehr richtiger zu sagen, die Gruften,
weren unter den Thürmen, und voller
Schlamm, der einen mephitischen Geruch
von sich gab.

Lippen - beklagte er sich - so antwortete ihm der grausame Kerkermeister: Nur ins Loch, mein Herr, ins Loch! (au cuchot! Monsieur, au cuchot!) er bekleidete ihn mit Lächeln, und drei bis vier Kerls (anders konnte man sie nicht nennen) schleppten den Unglücklichen weiter, bis zum Orte seiner Bestimmung, einer unterirrdischen Wohnung, voll Kröten, Ratten, Mäuse und Spinnen, von einer erstaunlichen Größe. Die hiesigen schädlichen Ausdünstungen, verbunden mit der eingeschlossenen nie gereinigten Luft, verpesteten in kurzer Zeit den Körper; die Cirkulation des Bluts stockte, und die Folgen davon waren gefährliche Krankheiten, ja zuletzt der Tod. -

Die Grausamkeit, in Erfindungen geübt, entdeckte eine neue Art, Unglückliche zu peinigen. Man grub nemlich Löcher in die ungeheuer dicken Mauern, in der Form eines Zuckerhuthes, und in selbige Löcher wurden solche verlassene Unglückliche, von ihren Nebenmenschen, die es eher selbst verdient hätten, hineingestellt. Man kann sich leicht vorstellen, welches Stehen das war! Der Körper musste immer in Bewegung seyn, weil der Fuss keinen Ruhepunkt hatte. In welchem Winkel des Erdkreises wird man schimpflichere und boshaftere, (oder ich will nur sagen) diesen ähnliche Beispiele von Tyrannei, auffinden? Eine dergleichen Grausamkeit, so hartherzig ersonnen

und so kaltblütig ausgeführt, kann sie der noch nicht für alles Gefühl abgehärtete Menschenverstand wohl möglich halten? - Und doch, geneigter Leser, gab es solche Menschen, doch gab es einen Ort, wo dieses alles zur Schande des Menschengefühls geschah, in dem schwelgerischen Frankreich, in Paris, der Stadt der feinsten Wollüste, die, wie bekannt, jedes feine Gefühl unterdrücken, trug sich dies alles, und zwar bei einem Volke zu, welches von jeher für das aufgeklärteste, sittlichste, höflichste und mitleidigste gehalten seyn wollte, bei einer Regierung, welche sich durch Weisheit und Sanftmuth so sehr ausgzuzeichnen suchte. - Männer traf dieses Schicksal, die weder Lästerer der

Gottheit, weder Verbrecher noch vielweniger Mordbrenner waren, Männer, die
oft nur das einzige Unglück hatten,
Höflingen, einer Maitresse, oder Priestern
zu missfallen — jeder derselben, war er
nicht schon deshalb zu beklagen, da er
auf ewig für die Welt verloren war? —

Die unglücklichen Prinzen von Armagnac, hatten auch das traurige Schicksal, in solche Zuckerhüthe oder Kegel gestellt zu werden, und in jeder Woche wurden sie zweimal herausgezogen, und unter den Augen Philipps d'Huilliers, des Gouverneurs der Bastille gepeitscht, und alle drei Monathe ward ihnen ein Zahn herausgerissen. Und was war ihr Verbrechen? — Niemand weiß es; der Herausgeber der Akten des französi-



II Abbildung einer Art Marter in der Baftillezu Taris schen Kriminal-Gerichts behauptet, sie wären völlig unschuldig gewesen. — Der Aelteste dieser unglücklichen Prinzen wurde über diesen Vorfall verrückt, blos der
jüngste hatte das Glück, nach dem Tode Ludwigs des XI. wieder herauszukommen, worauf er sich auf eines seiner Landgüter begab, die er wieder erhielt, und wo er seine Lebensbeschreibung schrieb, die viel Merkwürdiges und
Interessantes enthält \*).

Die Bastille hatte drei eiserne Bauer von starken Balken, und jeder Balken war mit eisernen Blättern umwunden, die spitzig und scharf wie ein Messer

ecrit par lui-même.

waren. Diese Bauer hatten 6 Fuss Breite, 8 Fuss Länge und 7 Fuss Höhe.

Die französischen Geschichtschreiber können darinnen nicht miteinander einig werden, wer der wahre Erfinder dieser Art Bauer gewesen sey? Einige meinen, Ludwig der XV. habe sie zuerst verfertigen lassen: und da er wirklich als ein sehr grausamer Regent bekannt war, und zu jener Zeit lebte, so lässt es sich leicht glauben, dass ihm die Ehre dieser Erfindung zukomme; obschon wiederum andere, und besonders Mezerai dafür halten, dass ein gewisser Bischoff von Verdun den Plan dazu angegeben haben, und also ihr erster Urheber gewesen seyn soll. Ein solches Gefängniss ward im Schlosse zu An-

gers, errichtet, wo er der Erste war, der es 10 bis 12 Jahr als Staatsgefangener bewohnte. Es gab mehrere dergleichen Bauer an verschiedenen Oertern, z. E. im Schlosse zu Blois, Bourges, Loches und zu Mont Saint Michel. Noch ließen sich Fremde das Schloss Plessis des Tours zeigen, und besonders den eisernen Marterbauer, wo der Cardinal de la Ballue Anno 1430, eilf Jahre auf Befehl Ludwigs des XI. gefangen sass; und dessen Wände, Dielen, Thüren, Fenster, und diejenigen Oerter, wo das Essen gereicht und der Unrath weggeschaft wurde, mit eisernen Platten beschlagen waren, worüber fussbreite, starke, eiserne, spitzige Stäbe gingen.

Der nemliche Ludwig der XI. ließ zwei dergleichen Kasten im Schlosse zu Loches machen, und in einem von diesen wurde der unglückliche Ludovico Sfor zo, Herzog zu Mayland, der 1500 unter Ludwig den XII. in einem Treffen gefangen ward, eingesperrt, wo er 1503 auf eine grausame Art, in einem dergleichen Kasten seinen Geist aufgab.

Ludwig der XII. wurde, da er als Herzog von Orleans 1488 die Waffen gegen den König ergriff, in der Bataille von St. Aubin du Cormier in der Picardie gefangen, worauf man ihn ins Schloss zu Bourges brachte, wo er drei Jahre bleiben musste, und ihn alle Abende zwei Mann in den eisernen Ka-

sten brachten, wo er schlief. Bei dieser schlechten Behandlung, die er damals auszustehen hatte, zeigte er dennoch sehr viel Gedult, und, selbst wie er König wurde, vergab er denen, die ihn so übel hatten behandeln lassen, und sagte: Es gebühret dem Könige von Frankreich nicht, die dem Herzoge von Orleans angethane Beschimpfung zu rächen.

Der berühmte Tristran l'Hermite, dessen Taufzeuge Ludwig der XI. war, war Schlossvoigt, (Prêvot de l'Hotel,) Zeuge, erster Kerkermeister und eigener Richter über alle Gefangene, Tode und Lebende. Dieser Mann hatte gleichsam darauf studirt, Menschen auf eine boshafte, harte, grausame und wirklich

grässliche Art zu behandeln; er war der größte Menschenfeind, und marterte die elenden Geschöpfe, welche ihm überlassen wurden, auf das schrecklichste. Alle Arestanten, die Ludwig der XI. ihm schickte, liess er in ein finsteres Loch stecken, wo sie vor Verzweiflung und Hunger in einigen Tagen starben. Andern liefs er einen Stein an den Hals binden, und sie ins Wasser werfen; andere wurden erwürgt etc. und so kamen durch diese henkermässige Tyrannei, mehr denn 4000 Menschen um. Vielleicht wird man dieses für unwahrscheinlich halten; allein, wer es nicht glauben will, der lese nur die Nachrichten mehrerer glaubwürdigen Zeugen, und das, was alles von und über die

Bastille geschrieben worden ist. Herr Farie du Crain in Bonn ') musste, zur Zeit der Religions-Bedrückung, eilf Jahre in der Bastille schmachten, und zwar in einer Stube, die man la Callotte nannte; sein einziges Hemde, die wenigen Kleidungen zerrissen und verfaulten ihm an Leibe, und er musste mit einem alten Bettuche seinen nakkenden Körper bedecken.

Ferner lese man, was der Vorsteher des französischen Criminalgerichts über den traurigen Zustand der Gefangenschaft des unglücklichen Jakob Bertons, des Sohnes eines berühmten Doktors aus Padua, geschrieben hat, wel-

<sup>\*)</sup> Memoire de Monsieur Farie du Crain.

chen blinder Religions - Eifer gefangen hielt.

"Kaum (sagte er) hatten wir uns "zu Tische gesetzt (zu der Zeit wa-"ren wir drei Personen in einer Stu-"be), da hörten wir die ungeheuren "Thüren des Thurms aufschließen; ,endlich that sich auch die unsrige ,auf, und wir sahen einen Mann mit "dem Aufschließer hereintreten, den "man ohne Entsetzen nicht ansehen "konnte. Seine Kleidung hieng in "Stücken herunter, der Huth war we-"der schwarz, noch grau, und ganz "durchlöchert, auf seiner Perücke wa-"ren nur noch wenige Haare übrig, , und sie selbst so fett, dass man "kaum noch das Netz erkennen konn,te. Um den Hals hatte er einen al-"ten Hemdenärmel gebunden, anstatt "eines Halstuches, der aber schwärzer ,war, als sein Huth. Sein Kleid war, "wie schon gesagt, ganz zerlumpt; er "hatte kein Hemde auf dem Leibe, "die Beinkleider waren von grober "schmutziger Leinwand und ganz zer-"rissen, die Strümpfe voller Löcher; "die Sohlen an den Schuhen waren "gar nicht mehr zu sehen, und das "noch übrige zerfetzte Leder war "mit Bindfaden zusammen gebunden; "kurz, der ganze Mensch stellte ein "Bild des Schauderns und des Ent-"setzens dar. Alles, was die elende-"ste Oekonomie nur hatte ersinnen "können, fand man in dieser erbärm"lichen Kleidung ausgeführt. Und
"wie ganz entstellt war sein Gesicht!
"Der graue Bart, und der ekelhafteste
"Schmutz bedeckten die Haut. —
"Wir staunten beim Anblicke dieser
"Schreckens-Gestalt, und fragten den
"Schließer, was das heißen und be"deuten solle? — Meine Herren, er"wiederte dieser, es ist ein Mitbru"der, dem der Herr Gouverneur, ih"nen in der Stube Gesellschaft zu lei"sten, hat befehlen lassen."

Ueber diese Antwort erblasten sie, und schlossen daraus, was sie von dem gestrengen Herrn der Bastille zu erwarten hätten. Waren die Unglücklichen auf lebenslang verbannet? — Warum kleidete man sie nicht? — Warum ging

man so unmenschlich mit einem so braven Manne, wie Berton war, um, und ließ seine Kleidungsstücke auf seinem Leibe verfaulen? — Er war ganz unschuldig, und wurde blos durch niedere heimtückische Kabale das grausame Opfer seiner mächtigen Feinde.

Endlich, um noch mehrere Beispiele anzuführen, so lese man nur die
hinterlassenen Werke des von Linquet,
wo man die Geschichte seiner Beinkleider findet, worüber eine Menge gefühlloser Thoren gelacht haben. Aber,
selbst das Geringste von dieser Aufführung ist doch wirklich äußerst hart;
obschon die stolzen Advokaten den vollkommensten Beifall geben, daß kein
Artikel mit Stillschweigen übergangen

ist, um den Charakter des Gouverneurs der Bastille zu schildern. Man wird es mit Vergnügen lesen, und wirklich wurden dadurch die Hosen des von Linquet sehr berühmt \*).

Wir wollen daher nur ein Weniges von den berühmten Hosen des von Linquet, aus seinen hinterlassenen Werken hersetzen. Da mehrere dergleichen Wahrheiten vorkommen, von denen wir keinen Gebrauch machen wollen.

"Was die Kleidung betrifft, (Seite 29.

<sup>\*)</sup> Diese Geschichte ist für den Wahrheitsliebenden zu interessant, als dass wir sie nicht bitten sollten, sie einiger Ausmerksamkeit werth zu halten.

"I. Theil), so hat mir der Gouver"neur oft von seiner Freigebigkeit,
"in diesem Betreff erzählt, und ich
"glaube nicht, daß er mich jemals
"mit seinem Besuch beehrt hat, oh"ne mit mir von jenen Hosen ge"sprochen zu haben, die er allgemein
"unter seine Gefangenen austheile,
"und wenn er von ihnen sprach, so
"bediente er sich allemal eines be"sondern und gebieterischen Tons."

Hier ist was mit mir selbst vorgefallen war.

"Ich wurde den 17sten October 1780 "arretirt; warum? — verdient nicht "erwähnt zu werden, (die Maitresse "eines Ministers verlangte von ihm "etwas, welches er ihr nicht gestat-

,ten wollte,) eben wie ich im Be-"griffe stand, auf das Land zu gehen. "Ich war mit einer Kleidung bedeckt, , blos der damaligen warmen Jahreszeit ,angemessen; aber es ward mir un-"möglich, eine andere zu erhalten; ich "konnte weder Kleider, noch Wä-"sche bekommen, und ich musste in "dieser Bekleidung, die strenge Kälte ,,des Decembers, bis zum Erfrieren, "geduldig ertragen. Ueberdem nahm ,,man mein Geld in Verwahrung, "welches mir doch gehörte; ich bat nur um Ankaufung eines Paars "Beinkleider, so wie sie die Gefange-"nen bekommen; allein ich erhielt "zur Antwort: sie wären schon "bestimmt! Es war der letzte Tag

"vom Monat December, als man mir "von der Lieferung des Quesne") "die Winterkleidung brachte. Sie be-"stand aus Strümpfen, die einem "Kinde von zehn Jahren angemessen "seyn mochten, und aus einem Klei-"de, das seiner Größe nach im Ver-"hältnisse mit den Strümpfen stand, "und wobei man vermuthlich darauf "gerechnet hatte, daß ich sehr mager "müsse geworden seyn, welches bei

<sup>\*)</sup> Quesne war Kaufmann, der mit seidenen Waaren in Paris handelte, und Korrespondent des Herrn Gouverneurs, man sehe darüber die hinterlassenen Werke des von Linquet nach, was für ein ehrloser Mann Quesne war.

"solcher Lebensart auch wohl nicht
"anders zu vermuthen gewesen wäre.
"Ich bat den Gouverneur, diese Kin"derkleider wieder mit nehmen, und
"mir an deren Stelle andere für
"mein eigen Geld kaufen zu lassen;
"allein, er brüllte im Beiseyn seiner
"Kollegen: Geh' er zum T....l, ich
"scheere mich viel darum, hät"te man sich besser verhalten,
"so wäre man nicht in der Ba"stille."

Unbegreiflich war dies meinem Verstande! Die Menschheit erröthet mit Recht über die Grausamkeit, die in der Bastille ausgeübt wurde, und wovon auch dieses ein Beweiß ist.

Urschriften beweisen, dass manche

Gefangene in der Bastille sehr gut gehalten wurden, besonders diejenigen, welche empfohlen wurden; allein, zuletzt herrschte der Geist des Wuchers bei den Gouverneurs in vollem Maaße, diese trafen bald andere Einrichtungen, um ihre Börse zu füllen, und nahmen alle Ausgaben selbst über sich, wodurch denn alles bis zur Hälfte schmolz.

Die Speissen der Arrestanten waren dem Range der Gefangenen nach verschieden, und zwar so bestimmt, dass wirklich nicht zu klagen gewesen wäre, wenn die Köche solche besser zugerichtet und frischeres Fleisch angeschaft hätten; allein, oft war es vor Gestank nicht essbar. Der König that dem Gouverneur der Bastille folgendes gut: nem-

lich für einen Prinzen des Tages 50
Livres, für einen Feldmarschall 36 Livres, für einen General - Lieutenant 16
Livres, für einen Geheinen ParlementsRath 15 Livres, für einen gewöhnlichen
Richter, Finanzier und Geistlichen 10
Livres, für einen Advokaten 4 Livres,
für einen Diener, Lastträger, u. s. w.
3 Livres.

Von allen Subjekts in königlichen Diensten, wurden keine so gut besoldet, als diese verworfenen Kreaturen der Bastille, und nirgends war man doch so besorgt, den Beutel zu füllen, als hier. Unter andern hatten die Gouverneurs vom Könige das Privilegium, frei von allen Accisen zu seyn, und da kann man sich leicht vorstellen, dass der

Gouverneur diese Gelegenheit gut zu benutzen wußte; denn er hatte blos sein
Privilegium an Weinhändler jährlich für
8000 Livres verkauft, und erhielt noch
den Wein für seinen Tisch und für die
Gefangenen frei. Allein, die armen Gefangenen litten unter dieser beispiellosen
Wucherei entsetzlich, und erhielten solchen schlechten Wein, daß sie ihn oft
gar nicht trinken konnten.

Die vornehmen Arrestanten hatten täglich zum Frühstück eine halbe Flasche Wein, und ein Pfund Brod: das Brod war aber für den ganzen Tag gerechnet, und hatten sie nicht genug, so mußten sie für ihr eigenes Geld, wer welches hatte, es sich hohlen lassen, aber der Weg kam höher zu stehen, als das Brod. Des

Mittags erhielten sie eine Suppe, Rindfleisch mit Vorkost und Braten. Das Vesperbrod bestand in einem Apfel, der gewiß nicht der auserlesenste war, einigen Mandeln und Rosinen, und zum Abendbrod, ein Stückschen Braten, ein Ragout und Sallat.

Die Zubereitung der Speisen, konnte ebenfalls nicht anders als schlecht ausfallen, weil die Köche nur für den Gouverneur arbeiteten, und da der Gouverneur eigenmächtig die Arrestanten behandelte, so mußte jeder dieses mit Gedult ertragen. Nur durch die geringste Klage über diese Behandlung, setzte er sich dem Hasse und der Mißhandlung aus. Officiere, Diener, kurz alle waren gegen den Arrestanten, so, daß

er oft dadurch sich den Tod verzweiflungsvoll zuzog, auch der Minister, welcher die Möglichkeit solcher Gräulthaten einsah, durfte nichts sagen.

II.

Der äussere Etat der Bastille.

Dieser bestand, dem Personale nach, aus 4 Officieren, 4 Kerkermeistern und 4 Küchenjungen, diese 12 Personen wußten den Karakter eines jeden Arrestanten, und wer glaubt wohl, daß sie die Unverschämtheit würden gehabt haben, aus diesen Geheimnissen ein lächerliches Gespötte zu machen! sie gingen aus, sie zerstreuten sich in Paris, hatten ihre eigenen Häuser, ihre Weiber und geselligen Zirkel.

Sollte es also nicht möglich gewesen seyn, unter ihnen welche zu finden, die bestechbar gewesen wären? Es war ihnen leicht, den Wunsch ihres Gebieters zu befriedigen, und die Schüssel desjenigen zu vergiften, den man gerne aus dem Wege geräumt wünschte? Ja gewifs es war kein Einziger unter ihnen, der, um sich mehr Gewicht zu geben, nicht bereit gewesen wäre, alles zu übernehmen, was man von ihm hätte verlangen können? — Jch selbst kann es bezeugen, dass dergleichen mehr als kannibalische Grausamkeiten wirklich statt fanden; welches ich sonst ebenfalls kaum geglaubt haben würde, hätte ich die grausame Behandlung nicht selbst gesehen. Wenigstens schien es mir bis

dahin unglaublich zu seyn, dass ein Mensch gegen den andern, und noch dazu gegen einen Unglücklichen, der ihm nichts zu Leide gethan, seine Gefühle so gänzlich verläugnen und unterdrücken könne, und doch bestätigt es, leider! die Geschichte der Bastille auf jedem Blatte.

The second section of the

## And the total the Interest and again

The state of the s

## Von der Heitzung.

Mit dem Brennholze für die Arrestanten gingen gleichfalls schreckliche Bedrückungen vor. Es war ein Artickel, woraus der Gouverneur den größten Nutzen zog. Jeder Gefangene bekam täglich 6 kleine Scheide Holz. Etliche unter den Gefangenen schaften sich zuweilen auf Fürsprache etwas für eigenes Geld an, welches aber nur durch den Herrn Gouverneur verabfolgt wurde, mithin hatte solcher auch hierbei seinen besondern Nu-

tzen, da er solches wenigstens doppelt so theuer verkaufte, als er es einkaufte. Das Scheit hatte 18 bis 20 Zoll Länge und 6 von diesen Spänchen (sagt Herr Linquet sehr spashaft) machten die Heitzung auf 24 Stunden für einen Bewohner der Bastille aus. Wenn das Holz verbrannt war, so blieb ihnen, nach dem Rathe des menschenfreundlichen Gouverneurs nichts übrig, als Leiden und Seufzen-

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF

The second second second second

## IV.

Die Promenade, da man sie doch etwas in die freie Luft bringen mußte, war für die Unglücklichen nicht minder empfindlich. Ich sehe mich genöthigt, den Autor der Annalen, dieses Umstands wegen, hier wörtlich zu benutzen. In der Bastille, sagte er, war man der frischen Luft und der Bewegung ganz beraubt. — Ist das möglich? — fragt vielleicht jemand mit Erstaunen, und ich antworte: man lese nur die Berichte

darüber mit Aufmerksamkeit durch. Man zeigte den Fremden die Gefängnisse; aber nicht die, welche besetzt waren. Der Gouverneur hatte, wenn er auch nicht darin wohnte, dennoch seine Zimmer königlich meublirt. Er begab sich oft dahin, um Visiten anzunehmen, seine Kollegen, von denen Lieutenants bis zum Küchenjungen, hatten gleichfalls herrliche Zimmer. An Gallatagen hatten sie Feuerwerke, Illuminationen u. s. w. und empfingen das, wegen des schönen Prospects herbei eilende Pariser Publikum. Alle diese fremden Zuschauer, wußsten aber nicht, was die undurchdringlichen Mauern in sich schlossen, sie betrachteten nur das Aeussere; aber nicht das Innere - das Grab ihrer Freuude, Brüder,

Väter, die sie oft 100 Meilen von sich entfernt hielten, wo sie selbige mit leichter Arbeit oder ebenfalls mit Vergnügen beschäftiget glaubten. Alle, welchen man erlaubte, das Aeusserliche der Bastille zu besehen, erblickten mit Erstaunen einen weit ausgedehnten Garten, dessen große, erhabene Terrassen auf der dicken Masse des Gebäudes ruhten, wo die reinste Luft und eine romantische Aussicht zu finden war, welche oft viele so bezauberte, dass sie glaubten, alle die reizenden Gegenstände ständen auch den Gefangenen täglich zu geniessen frei, und dass dieses, wenn sonst das Leben in der Bastille auch nicht angenehm sey, doch ihr Schickfal in etwas erheitern könne. Ehedem geschahe

dies auch wirklich; zuletzt aber war ihnen auch dieser Genuss freier Luft beraubt, und es ging damit folgendermassen zu.

"Der letzte Gouverneur, ein sinnrei"cher aber höchst eigennütziger Mann,
"fand, daß ein Garten ein sehr einträg"licher ökonomischer Artikel sei; und
"wendete hierzu jene Terrassen an, die
"er als Garten an einen Gärtner ver"pachtete, worauf, um diesen nicht in
"seinem Handel zu stören, den Gefan"genen bald der Spaziergang im Garten
"gänzlich untersagt wurde. Es erschien
"ein Schreiben, von Amelot unter"schrieben, in welchem die Gartenpro"menaden den Arrestanten schlechter"dings verboten wurden."

Um aber doch auf eine Art mitleidig zu scheinen, wiess man ihnen eine der Terrassen, welche auf den Thürmen angelegt waren, zu ihrem Spaziergange an, von welcher die Aussicht auf die Strasse St. Antoine ging. Kaum waren indess drey Jahre verslossen, so fand man diese Promenade zu unbequem, weil beständig Wächter und ein Officier mitgehen mussten. Man konnte überdies dem Publikum nicht verbieten, hinauf zu sehen, und, ob es schon unmöglich war, einen Arrestanten zu erkennen, weil die Terassen zu hoch waren, so ging doch die Bequemlichkeit der Officianten so weit, dass man auch diese Promenade bei einer Unterredung des Gouverneurs mit dem Factionair

zu ändern suchte. Es erschien wiederum ein Schreiben: Amelot unterzeichnet, welches sowohl die Promenade auf den Terrassen, als auch im Garten verbot, und es war also einzig und allein der Hof des Schlosses für den Spaziergang noch übrig. Dieser war ein Oblongum von 16 Toisen Länge, und 10 Toisen Breite, wo die Mauern, welche den Hof einschlossen, 100 Fuss hoch waren, ohne irgend eine Oeffnung, wodurch sowohl die Hitze des Sommers, als die Kälte des Winters mausstehlich ward. Die Luft konnte, wegen der erstaunlichen Höhe der Mauern, nie auf den Grund stossen, und diesen noch einzig zum Promeniren übrig gebliebenen Ort reinigen und zu einer Promenade geschickt machen.

"In diesem Hofe war, eine sehr merk"würdige Uhr zu sehen, welche wirklich
"verdient, der sinnreichen Erfindung we"gen bemerkt zu werden. Diese Uhr
"hatte um das Zifferblatt eine schöne
"Verzierung, die von Eisen sehr künst"lich bearbeitet war; \*) aber, wird man
"wohl errathen, welche sinnreiche Erfin"dung sie noch verschönerte? — Zwei
"große aus Eisen gegossene, schön gear"beitete Figuren unterstützten die Uhr.
"Sie waren am Halse, an den Händen,
"Füßen, und um die Mitte des Leibes
"geschlossen, und stellten Mann und

<sup>\*)</sup> Es war eine eiserne Guirlande, die alle Stunden um den Zirkel lief, und bei jeder Stunde eine Schleise formirte.

"Frau vor, um zu zeigen, dass sie bei-"de Geschlechter bedrohte. Diess war der "tägliche Anblick der Arrestanten auf "ihrer Promenade!"

Ich fahre fort, mit der Geschichte des Herrn Linquet, uin zu zeigen, dass die Arrestanten von dem Gouverneur so behandelt wurden, als wären es Marionetten gewesen. So erzählt er eine Geschichte, welche sicher die angenehmste seiner Beschreibung ist, und die er mit gerechtem aber bitterm Spotte gewürzt hat.

"Glaubet nicht, erwiedert der Advo-,kat, dass die Arrestanten diese Freiheit "geniessen konnten, so lange als sie es wollten, man mass ihnen die Zeit sehr "karg zu, in der es erlaubt war, die Augen

"Augen gen Himmel zu erheben, den "sie nur zur Hälfte sehen konnten."

"Diese kurze Freiheit diente "nicht zu ihrer Ergötzung, sondern viel-"mehr zur Kränkung und zum Aerger-,nifs. Durch diesen Hof musste alles, "weil dies der einzige Weg war, der "zu der Küche ging, und wo die "Lieferanten, Handwerker, u. a. m. ,durchpassirten. Da nun wie bekannt je-"der Arrestant unsichtbar bleiben mußte, , und schlechterdings von niemand gese-"hen werden durfte, so zwang man sie sehr , oft zu fliehen, besonders wenn Fremde "kamen. Es gab einen besondern Ort, wel-"chen man Kabinet nannte, von 12 Fuss "Länge und 9 Fuss Breite, unter einem "alten Gemäuer. Hieher mussten sie auf

"jeden Wink fliehen, und das zehntemal wussten sie nicht einmal warum? sie warfen die Thüre geschwind hinter "sich zu, aus Furcht der doppelten Stra-,,fe, denn es war ihnen, als ein großes "Verbrechen angedeutet worden, wenn "einer die Thüre hätte auflassen, oder ,aus Neugierde hinaussehen wollen. Die-"se Störung der sogenannten Promena-"de geschhaen sehr oft; ja ich habe selbst "gesehen, dass die einzige Stunde, wo "ihnen diese Freiheit gestattet ward, sie ,drei Viertel-Stunden lang im Kabinet "zu bringen mussten, und also nur ei-,ne Viertel-Stunde zu ihrer Freiheit übrig "behielten. "

"Dass die Gemahlin des Gouver-"neurs, in einen oder dem andern "Orte, sich bade, ist mir sehr gleich"gültig (fährt der Ex—Advokat fort;)
"aber just in der Stunde, wo die ar"men Menschen ihr Bischen Freiheit
"geniessen, sie dadurch zu stören,
"war so unbesonnen als grausam, und
"für die Arrestanten mehr Marter, als
"wenn man ihnen gar keine erholen"de Zerstreuung vergönnt hätte.

"Das Bad der Gouverneurs—Dame, "war im Innern des Schlosses, und "der einzige Weg, ging durch diesen "benannten Hof. Die Bedienten muß-"ten ihr das Badewasser herzutragen, "und so hörte man jedesmal eine "gräßliche Stimme ausrufen, ins Ka-"binet, ins Kabinet, meine Herrn! "(au Cabinet, au Cabinet, Mes"Ansehen, als ob Furien sie vor sich
"hintrieben. \*) Sie stürzten alle eins
"über das andere, damit keiner der
"Letzte in das fatale Kabinet seyn
"und für seine Zögerung verantwort"lich werden möge. Fndlich kamen
"die Kammerjungfern, welche die
"Hemden, Handtücher, Pantoffeln
"und Spiegel trugen, welchem Appa"rate endlich die Badende selbst folg"te, mit 6 wohl bewaffneten Leuten,
"die sie bis an die Thüre des Bades
"begleiteten, und da warteten, um sie

<sup>\*)</sup> Blieb einer zurück, so bekam er Stockschläge, welches — wie zum Spass, alledas Loos des letzten war.

"wieder zurück zu führen. Wozu "dienten diese bewaffneten Leute? Bey "Menschen die mehr Schattengestalten ähnlich sahen, und deren Muth "mit ihrer körperlichen Kraft in glei-"chem Verhältnisse gesunken war? — "Glaubte sie etwa, sich nicht ganz "sicher zu seyn, und tyrannisirte sie "vielleicht die Furcht eines bösen Ge-"wissens? - Während die Diana der "Bastille sich mit ihren Nymphen im "Bade ergötzte, mussten die armen unglücklichen Menschen im Kabinet-,te oder Schwitzkasten jämmerlich "schmachten. Konnte denn die Da-"me des Schlosses nicht eine andere "Stunde wählen, musste es denn ge-,rade diese seyn, um den armen

"Missmüthigen auch noch diesen ein"zigen Ueberrest ihrer Freiheit zu rau"ben? — oder war es ihnen zur här"tern Strafe auferlegt, den Verlust
"derselben in diesen Stunden doppelt
"zu empfinden?

Dieses vom Herrn von Linquet beschriebene Kabinet ist allerdings unglaublich, aber dem ungeachtet nur mehr als zu wahr. Besser wäre es gewesen, diese armen Menschen in ihren Löchern zu lassen, als aus ihnen schreckliche Marionettenbilder zu machen. Hatte der Gouverneur Gäste, so fand ohne dies diesen Tag keine Promenade statt. Werden die Hunde des Jägers und Pächters nicht besser behandelt als diese unglücklichen Schlachtopfer der Chicane und

der Bosheit, diese arme bedaurungswürdige Menschen? Aber wie konnte es auch anders seyn, da der Gouverneur und seine Kollegen weder Religion noch Gewissen hatten, und sämmtlich ehrlose pflichtvergessne Menschen waren, die durch schändliche List und vieles Geld zu diesem einträglichen Posten gelangten. Nun wollten sie freilich wieder zu ihrem Gelde kommen, und auch selbst reich werden. Wie konnten sie es anders machen? sie mussten auf Kosten der armen Arrestanten wuchern, dies waren ihre Mittel, und es dauerte auch nie lange, so waren sie - Kapitalisten! Freilich wenn ein Gouverneur menschlich, gerecht und religiös gewesen wäre, der gerne seine Vergnügungen seiner

Augenblicke an, da der König ihm die Gefangenen, um sie gut zu hehandeln, anvertraut gehabt hätte. Einen solchen ehrwürdigen Mann hätte man ansetzen sollen, der von Menschenliebe beseelt, seine Handlungen nach Ehrgefühl und dem Beifalle seines Gewissens einzurichten besorgt gewesen wäre; so wäre dies ein Mann gewesen, der auf die Liebe und Ehrfurcht seiner Nebenmenschen die gerechtesten Ansprüche gehabt hätte: aber, so war es, leider! das Gegentheil!

Der letzte Gouverneur war gewiß unter allen der geitzigste, unempfindlichste, roheste und gröbste Mann, wovon sich schwerlich eine Idee machen läst, wenn man ihn nicht selbst gesehen und gesprochen hat. Keiner konnte besser mit ihm verglichen werden, als der Kommendant zu Vincenne, von dem ich bald sprechen werde.

V. State of the latest of the

Vom Etat der Bastille.

Die Stelle eines Gouverneurs der Bastille trug jährlich 60,000 Livres ein, ohne den königlichen Gehalt, diese Summe zog er von der Nahrung der Arrestanten. Der General-Lieutenant bekam 6000 Livres, und auch dieser zog noch mannigfaltigen Nutzen, so, daß ers jährlich auf 5000 Franken bringen konnte. Ein Major erhielt 4000 Livres und ein Adjutant 1500 Livres. Ein Chirurgus bekam 1200 Livres und dieser hatte

überdem noch außerordentlichen Gewinn an der Medizin, die er gegen königliche Bezahlung lieferte. Der Doctor wohnte in den Thuillerien, eine gute Stunde von der Bastille entfernt. Dieser Mann, von ungemein großer Wichtigkeit, hielt wenig auf seinen Dienst, hatte seine eigene Geschäfte, Vergnügungen, Gesellschaften und Besuche, und hielt dies für seine Hauptbeschäftigungen. Wurde ein Gefangener krank, so sagte er, ohne den Patienten gesehen zu haben, "Hm! es wird nicht viel zu bedeuten haben." Und war es dem guten Manne wohl zu verdenken. dass er sich, da er wusste, dass ihm diese Wege nichts einbrachten, und er doch sein Gehalt vom Könige bezog, um die-

se Hülflosen - von allem menschlichen Beistande entfernten Geschöpfe, wenig oder gar nicht bekümmerte? - Die Stelle eines Thürschliessers (Huissier) belief sich jährlich auf 900 Livres, und ward gemeiniglich mit Bedienten des Gouverneurs besetzt, die aus Belohnung ihrer treu geleisteten Dienste zu diesen Stellen gelangten. Die Frau eines Thürschliessers war Wäscherin, welche auch ihren Nutzen suchte, und ihr Privilegium an eine andere Wäscherin in der Stadt um ein Drittheil des Gewinstes verpachtete; diese wollte aber auch wieder ihren besondern Nuzen haben, und so wurde die Wäsche gleichsam gesudelt, und zuletzt einer grau gefärbten Leinwand ähnlich. So waren diese königlichen Dienste

in der Bastille beschaffen! So wurden durch die Gewinnsucht dieser Leute oft sehr angesehene und noch dazu unschuldige Personen aufgeopfert! \*) Die nicht durch verschuldete Verbrechen, sondern durch die Oberhand ihrer Feinde, Bewohner der Bastille wurden!

Ehe ich jedoch diese Materie verlasse, muß ich mein Versprechen halten, dem geneigten Leser einige Karakterzüge des Kommendanten von dem Gefängniße des Schlosses zu Vincenne mitzutheilen Diese kleine Ausschweifung wird zur Vergleichung des Vorhergesagten dienen, und dem Zusammenhange des Uebrigen nicht schaden. Wir erblicken überall den Geitz.

<sup>\*)</sup> Memoire sur la Bastille.

den Wucher und die Barbarei, aber nur in sehr verschiedenem Grade, und finden sie vorzüglich hier ganz beisammen. Man lese nur die versiegelten Briefe über die Staats Gefängnisse, woraus ich den Stoff nach dem Laufe der Geschichte gezogen habe.

CALIFORNIA DE LA PRINCIPA DE LA CALIFORNIA DE LA CALIFORN

Application of the second second

HAME TO SHIELD BUTCHES SECTION

## VI.

Der Kommandant zu Vincenne, Herr von Roche Aymont, \*) hatte das ganze hörfische Wesen eines dummen Stolzes, und war mit einem Luftballon voll Wind angefüllt, zu vergleichen. Durchdrungen von Selbstliebe, wollte er alzeigen und zu erkennen geben, dass Er der wichtigste und nützlichste im Staate wäre, er glaubte es nicht nur, son-

<sup>\*)</sup> L'Archetype de Monsieur de Lonnay.

dern er sagte es sogar öffentlich. Mit diesem simpeln Gedanken war er ganz erfüllt. Da der Stolz eine der elendesten Leidenschaften des Menschen und der gewöhnliche Fehler der Höflinge ist, so empfing er allerley Schmeicheleien, selbst von denenjenigen, die ihm nicht unterwürfig waren, mit der auf sein Verdienst zuversichtlichsten Miene, als Huldigungen und Tribute, die ihm das Publikum schuldig sey. Er ging mit der Majestät eines Pächters, und schleppte seinen unmäßig schweren Körper, belastet mit Flüchen und beschwert mit Verwünsehungen. Er hatte nie was zu sagen, fuhr fort in seinem gewöhnlichen schläfrigen, mürrischen Tone (wie Pope sagt,) und schlug sich auf den Pan-

toffel

despotisch und es machte ihn noch furchtbarer, dass er die Kasematten auf und zuschließen, und von Ketten befreien oder damit beschweren konnte. Bei der kleinsten Widersprechung aber gerieth er jederzeit in den heftigsten Zorn. —

Gleich beim Antritte seiner Regiezu Vincennes prophezeihte er: daß alles auf diesem Schlosse sich ändern sollte, und es ist auch wirklich geschehen; denn er stürzte alles um. \*) Aus gewissen

<sup>\*)</sup> Leider! war alles recht geändert, wovon ich dem geneigten Leser den schönen Vers aus der Henriade mittheile, der bei dieser Gelegenheit gemacht worden ist.

Absichten, hatte er alle diejenigen abgesetzt, die ihm hinderlich zu seyn schienen, mit den Ausdrücken, deren er sich oft bediente: das Geheimnis und die Sicherheit (le Sécret, la Sureté!) wären ihm zureichend, diesem Schlosse, sogar seinem Stoffe nach, eine andere Beschaffenheit zu geben.

Que vous étes changés, Jardins! Donjon aimable! Vincenne, tu n'est plus qu'un Dragon détestable; Qu'un triste prison d'Etat, qu'un lieu de désespoir, Où tombent si souvent du fait et du pouvoir Les Ministres, ces grands qui tournent sur nos têtcs,

Qui vivent à la Cour, au milieu des tempètes!

Oppresseur, opprimés trés-humbles tour à tour

Tantôt l'horreur des gens, et tantôt son Amour!

Einmal des Monats besuchte er die Gefangenen auf ihren Stuben, um ihre Gesinnungen auszuforschen. — Sprach einer mit ihm von der schlechten Nahrung, und beklagte sich darüber, so bekam er zur Antwort: Ei, ei! mein Herr, sie sind der Einzige welcher klagt! In Wahrheit ihr Murren wundert mich, ich verdiene diesen Vorwurf nicht; ich wache darauf, und habe noch nichts bemerkt; glauben sie also nicht, dass es Betrügereien giebt: die Thürschliesser sind brave und ehrliche Leute, die ich selbst gewählt habe, und im übrigen bin ich immer auf ihrer Huth. -

Eiwohl, musste er sich mit den

Thürschliessern entschuldigen; allein, das Wahre der Sache wollte er nicht verstehen, weil er seine triftigen Gründe hatte, ihnen nichts zu sagen; denn wo konnte schlechteres Essen gefunden werden, als hier, wo der König es doch so gut bezahlte? - Widersprach man ihm, so erklärte er es für Eigensinn, Ungerechtigkeit, u. s. w. und sagte: sie sind nicht werth, dafs ihnen der König noch so viele Gnade zufliessen lässt! denn, gegen ihn zu klagen, hiels, nach seiner Behauptung, den König beleidigen. - -Eines Tages sagte er zu mir: Ich stelle den König vor! Sie, mein Herr? -Ich!-Ich besah ihn, vom Kopfe bis zu den Füßen, und sagte mit einer lächelnmisch genug vorgestellt! (ma foi, il est grotes que ment répresenté). Man kann sich leicht vorstellen, wie diese Wahrheit belohnt wurde! Ich glaubte nicht anders als alle Elemente würden über mich zusammenschlagen. Ein feiger Betrüger verzeihet selten! Aber warum? — Welche Ehrlosigkeit könnte nur den Schatten einer solchen Gewalt stören? — phantastische Aufführung, du dienst ihm zur niedrigsten Bürde! —

War der Arrestant ein Mann der ihm nicht widersprach, von ihm nichts verlangte, sondern sein Kreuz mit Gedult trug, so überhäufte er ihn mit Versprechungen, ja, er verhieß so viel, daß, so wie er zur Thüre hinaus war, auch so gleich alles der Vergessenheit überlassen wurde. Wahrlich mehr als hart—
ja wahrhaftig teuflisch! wie konnte man
im größten Unglücke Hofnungen nähren,
die man nie zu erfüllen bemüht war!
wie Menschen, die das Unglück zu seinen Vertrauten gemacht hatte, auf eine
alles Gefühl verläugnende Art so grausam täuschen? —

Die Nahrung war, wie schon gesagt, außerordentlich schlecht, weil der Commendant Vortheil davon zog. — Allein hier traf das Sprichwort ein: wie gewonnen so zerronnen!

Er hatte 30,000 Livres Einkünfte, und war doch immer ohne Geld; aber, wie konnte es bei einem Manne anders seyn, der weder Ordnung liebte, noch Erfah-

rung hatte, beständig vom Stolze aufgeblasen, ein großes Haus machen wollte, aber nicht rechnen noch weniger auf seine Revenüen gehörig aufmerksam seyn konnte. Seine Kasse glich dem Fasse der Danaiden, welches nie yoll wurde! Aber warum solche furchtbare Grausamkeiten? - Bestand seine größte Freude etwa blos in Begehung von Schandthaten? - machte es ihm Vergnügen, nur gehässige Gesinnungen zu hegen? - So befahl er Z. B. dass die Obstbäume in dem Garten der Arrestanten mussten umgehauen werden; geschah dies aus Geiz, oder aus Bosheit? Es geschah nicht aus Geiz, sondern aus Bosheit; die ohnehin äußerst Unglücklichen, aller Ergötzlichkeiten völlig beraubten Arrestanten sollten nichts davon zu genießen bekommen.

So bat ein Arrestant einst um einen Spiegel und erhielt zur Antwort: "Es ist nicht gebräuchlich; " warum nicht? - kann man Böses damit anstifn? etwa Thüren damit öffnen? - wenn auch dies nicht, man kann damit korrespondiren! Ach! korrespondiren, mit wem? - mein Fenster ist ja mit einem eisernen Gitter verwahrt, durch welches ich kaum das Tageslicht erblicken kann. - "Es ist nicht gebräuchlich! " Man gebe mir einen, so klein als man wolle, befestige ihn an der Wand, u. s. w. "Es ist nicht gebräuchlich!" und so ging er mürrisch zur Thüre hinaus. Es ist aber

dies noch nicht alles! Ein Arrestant bat den Commendanten um ein Buch. — Was? ein Buch? — das wäre wohl etwas ganz neues, Bücher zum Lesen zu geben! Mein Gott! ist das denn ein Verbrechen, Bücher hier im Schlosse zu lesen? — und wenn es auch die Versuchung Christi wäre. Man würäe sich zwar fürchten, daß dieses Buch zur Seite des Herrn von Beaufort gelegt würde. \*) In einem ernsthaften

<sup>\*)</sup> Unter der Verwirrung der Vormundschaft
Ludwig XIV. kam der Herzog von Beaufort als Gefangener auf das Schloss zu
Vincenne, sand aber bald Gelegenheit zu
entspringen. Der Prinz von Condé, der
Prinz von Conti und der Herzog von
Longueville wurden durch die Kabalen

Streite zwischen dem Commendanten, und einem, der sich für einen Polizei

des Kardinals Mazarini auch auf das Schlofs zu Vincenne gebracht, der Prinz Conti, der sich mit Lesen beschäftigte, verlangte unter andern das Buch: die Versuchung Christi. Und ich, sagte der große Condé ich wünschte zu haben die Vergleichung von Beaufort. Ferner vertrieb der grosse Condé gewöhnlich seine Zeit mit fluchen und schöne Nelken in Töpfe zu pflanzen, wovon man noch lange Zeit Ablegers erhalten hatte. Man nannte diese Nelken, die Sträusse des großen Condé (les Pannache du grand Conde). Wie die berühmte Demoiselle von Scutari nach Vincenne kam, zeigte man ihr die Nelken, auf die sie folgenden Vers machte:

Lieutenant ausgab, hatte der Commendant die dumme Einfalt zu sagen. "Ich arbeite nur mit dem Könige, und seinen Ministers!" Das wußte ich nicht, erwiederte letzterer ganz kaltblütig, mit ihm im Streite begriffen, da ich aber nicht zu einer solchen hohen Bestimmung berufen bin, so werden sie wohl erlauben, daß ich sie unter die Protektion meiner Untergebenen setze, und daß ich ihn zu unserm Richter ernenne."

Der Commendant erschrack wie ein

Envoyant ces oeillets qu'un illustre guerrier,
Arrosa d'une main, qui gagne des batailles,
Souviens - toi, qu'Appollon batisfoit des
murailles

Et ne t'étonne plus, que Mars soit Jardinier.

Feiger, schmeichelte ihm wie ein Nichtswürdiger und bewilligte ihm alles, was er verlangte! So ist es, wenn Leute sich nicht zu verhalten wissen, und sich nicht im Stand setzen können, dss ihre im Dienste stehenden Leute Respect und Hochachtung für sie haben müssen. Desto mehr litten aber arme Arrestanten bei einem solchen Unholde von Menschen, an diesen übte er seine Bosheit desto härter aus.

Der größte Theil zitterte, wenn sie die Namen: Minister und König von dem Kerkermeister verschwenden hörten, sie stürzten vor ihm hin, und betrachteten mit Schrecken seine Wichtigkeit und seinen Kredit, besonders wenn er zu sagen pflegte: Ich werde mit dem Könige

davon sprechen! Dieses war er so gewohnt zu sagen, dass, wie ein Hösling ihm fragte: "wie sich seine Frau befände?" er zur Antwort gab: Ich werde mit dem Könige davon sprechen! Indess machte diese lächerliche Antwort zum wenigsten niemanden Schaden.

Ein Bewohner dieser traurigen Behausung, wollte sich die Haare vom Kopfe rasiren lassen; der Feldscheer konnte ohne Erlaubniss nichts thun. Er befragte sich darüber beim Kommendanten, der ihm zur Antwort gab: Ich werde den Minister fragen. (J'en parlerai an Ministre) Dies war nur eine kleine Widerspenstigkeit. Ein anderer bekam aber ein hestiges Nervensieber, wo das Baden ihm von großem Nutzen

Herrn von Roche Aymon, (den Doctor) man verfolgte ihn überall, man schrieb ihm, endlich traf man ihn; man sagte ihm die Gefahr: Ich werde mich um die Befehle dazu bemühen (je demanderai des ordres) sagte er kaltblütig. Aber, mein Herr Doctor, vier und zwanzig Stunden Aufschub kann diesem Manne das Leben rauben! Desto schlimmer (tant pis) antwortete er, aber ich werde nichts ohne Befehle unternehmen. (Mais je n'entreprenerai rien sans ordres.)

Bey alle diesen barbarischen Widerspenstigkeiten mußte ein empfindsamer Geist sehr auf sich wachen; denn die geringste Hitze konnte ihm das Leben kosten. Ein stiller und sanfter Mensch, seufzte doppelt nach seiner Freiheit. War es um die Selbsterhaltung, oder um den Krallen des Tigers zu entkommen, so mußte er Herr über sich seyn, und alles mit Gedult zu ertragen wissen?

Dieses ist reine Wahrheit, und der physische und moralische Karakter des berühmten Commendanten zu Vincenne! Niemand darf an der Wahrheit zweifeln, wenn er sich nur bemühen will, wie der Autor sagt, die versiegelten Briefe der Staats Gefängnisse zu lesen, (Lettres de Cachet des Prisons d'Etat,) die sehr bekannt sind. Nun wird der geneigte Leser wieder mit mir zur Geschichte der ehemaligen Bastille zurückkehren.

## VII.

Ronde in der Bastille.

Es gab keinen Kriegsplatz, wo der militairische Dienst so exact wäre befolgt worden, als in der Bastille, und vielleicht existirte kein Schloss, das so befestigt als dieses gewesen wäre.

Das Schloss war mit einem weiten Graben, von ohngefähr 100Fuss, umgeben, welcher aber kein anderes Wasser hatte, als durch Austretung der Seine, oder durch große Regengüsse. Diese Gewässer, hatten keinen Absus und man bemühte sich auch nicht, sie zum Absus zu bringen, sie musten dahero noth-

nothwendig das Gebäude mit dem heftigsten Sumpfgeruche umgeben: Hierunter litten besonders diejenigen Arrestanten, die ihre Fenster oder Luken auf die Nordseite heraus hatten, die oft daran krank wurden und starben; allein, wie schlecht war man hier auf das Beste der Menschheit bedacht! Dieser Graben war mit einer Wand von 60 Fuss Höhe umgeben, auf welcher eine hölzerne Gallerie rings herum angebracht war, welche man die Ronde nannte (la Ronde). Der großen Hauptwache gegenüber waren zwei Treppen, eine links und eine rechts, so, dass man von einem Ende zu dem andern gehn konnte. Die Wachen standen Tag und Nacht da, sie gingen unaufhörlich rund herum. horchten und besahen alles, ob nicht

etwa ein Arrestant eine Oeffnung machte. - Des Nachts bestand die Wache von 4 Mann zu 4 Mann, die Officiere machten ihre Ronden alle Viertel-Stunden, und versicherten sich durch Werda? (qui est là) Jeder Soldat hatte seinen bestimmten Weg. Sie hatten alle runde kupferne Platten, die nummerirt und durchlöchert waren, beim jedesmaligen Herumgehen fädelten sie eine Marke durch eine Nadel ein, die an ein verschlossenes Kästchen angebracht war, so, wie es ehedem in Vestungen zu seyn pflegte. Dies Kästchen wurde alle Morgen früh zu dem Major hingebracht, wo es die Officiere eröffneten und sich versicherten durch die eingefädelten Platten (die allezeit durch eine Oeffnnng in das Kästchen fielen), daß sie wachsam und exact gewesen wären.

Sowohl des Tages, als des Nachts, musten die Wachen im Innern des Schlosses alle Stunden an einer Glocke klingeln, zum Beweise, dass sie wachten. Ohne diese war noch eine, wo des Nachts bei jeder Ronde, von Viertel Stunde zu Viertel-Stunde, geklingelt wurde. Es ist unmöglich sich vorzustellen, wie dieses Klingeln den Arrestanten unerträglich fallen muste. Alle Augenblicke wurden sie durch das Geklingel in ihrem Schlase, der einzigen Zuslucht, um ihren Zustand sich vergessend zu machen aufgeweckt, welches sie unaufhörlich an ihr unglückliches Daseyn erinnerte.

## VIII.

Man wurde durch Fiakers nach der Bastille gebracht, um keinen Aufstand zu veranlaßen. Ein Polizei-Inspecktor und zwei wohlbewaffnete Stadtknechte sassen bei dem Gefangenen, um ihn in Respekt zu halten. Sie führen durch den großen Hof, und stiegen vor der Wohnung des Gouverneurs ab. Zwei Männer, die gewöhnlich Majors von der Bastille waren, und der königliche Lieutenant, diese drei empfingen die neuen Ankömmlinge, führten sie nebst dem

Polizei-Inspecktor in das Zimmer des Gouverneurs; der Fiaker und die zwey Stadtknechte warteten, um den Policei-Inspecktor wieder zurück zu bringen. Dieser übergab den versiegelten Brief an den Gouverneur, der selbigen las, unterschrieb und dem Polizei - Inspecktor wieder zurückgab, worauf die Befehle, seinem Inhalte nach, veranstaltet wurden. Während dieses alles geschahe, mußte sich der Arrestant auf einen Lehnstuhl niederlassen.

Nachdem der Name, das Alter, der Karakter u. s. w. eingeschrieben war, nahm der Inspector Abschied, und war mit seiner Mission fertig. Der Arrestant blieb allein mit dem Gouverneur, und dem Majore, die ihm Trost zu sprachen, welches aber nicht so gemeint war. Während der Zeit hohlte ein Diener des Gouverneurs zwei Thürschliesser. Wie diese kamen, nannte man ihnen die Stuben (oder vielmehr das Loch,) die der neue Hausgenoße bewohnen sollte, und übergab ihn dem Major, der ihn, in Begleitung der zwei Thürschliesser, ohne weitere Umstände in sein bestimmtes Gemach führte.

So wie er darinnen war, wurde ihm befohlen, alle seine Taschen auszuleeren, die Sachen ausdrücklich dem Major zu übergeben, der Stück für Stück aufschrieb. Der Arrestant mußte die Spezifikation unterschreiben, man lies ihn blos die Kleidungsstücke, die er auf dem Leibe hatte, Uhren, Ringe, Etuis, Pa-

piere, alles wurde ihm abgenommen. Einer von diesen Thürschliessern trug diese Sachen in das Depot-Zimmer, und wenn der Unglückliche mit der Zeit ja noch das Glück hatte, wieder herauszukommen, welcher Fall aber äußerst selten war, und nach seinen Sachen fragte, so hieß es: ja! wo sind die? Allein, er bekümmerte sich viel darum, sondern dankte Gott, daß er wieder frei war.

Nach allen diesen demuthsvollen Zeremonien, die für ein unschuldiges Subjekt sehr herzbrechend waren, schloß man endlich die ungeheuer großen Schlösser und Riegel der doppelten Thüren ihm vor der Nase zu, die ihn vielleicht lebenslang von der menschlichen Gesellschaft abschnitten.

Drei bis vier Stunden darauf wurde ihm Brodt, Wein und Feuer gebracht, wenn es Winter war. Der dazu bestimmte Mann hatte Ordre, nie zu sprechen, mochte es seyn was es wolle; aber alles wohl zu merken, was dieser sagte. In den ersten Augenblicken, wo das Herz vor Traurigkeit und Bitterkeit aufgeschwollen war, klagte, jammerte – ja fluchte mancher, ohne zu überlegen, daß es ihm schadete; denn jedes Wort wurde mit der größten Begierde aufgeschlungen und auf die Wageschale gehässiger Leidenschaften geworfen. –

Die ersten Monate hindurch bekam man weder Bücher, Dinte, noch Papier, ja man wurde weder zur Messe, noch zum Spaziergang gelassen, man durfte micht an die Seinigen schreiben, nicht einmal an den Polizei-Major, von dem doch alles depentirte. Man mußte die ersten Zeiten in der größten Einsamkeit, und Verzweißlung zu bringen, die oft auf die Gesundheit des Arrestanten, so wie die wenige Bewegung und ungesunde Luft, ungemein großen Einfluß hatte.

Auf öfteres Ansuchen erhielt man endlich die Erlaubnifs vom Gouverneur oder vom Major, an den Polizei-Lieutenant zu schreiben und diesen zu bitten, an seine Anverwandten schreiben zu dürfen. Dieser schlug es nach Unständen ab, oder vielmehr nach seiner Laune: denn unter zwanzigen waren kaum drei, welchen diese hohe Gnade bewilligt wurde.

Von allen Leiden, denen der Unglückliche in der Bastille sich ausgesetzt sah, war das immerwährende Misstrauen doch noch lange nicht das schrecklichste, —

Man musste dieses alles durchgegangen haben, um sich gehörig davon überzeugen zu können. Denn es war denen Herrn leicht, die Unschuldigen als Verbrecher anzugeben, da man ihren Aussagen traute und nichts untersuchte, was sie thaten. Und was hatten diese Unglücklichen oft begannen? — Sie weinten, seufzten, klagten. — Das Murren, Schimpfen, und die würdige Verachtung ihrer Henker und deren Genossen diente ihnen nur zu ihrem Untergange.

## IX.

Das Verhör in der Bastille,

Man verhörte den Arrestanten ohngefähr in zwei Wochen, ja, oft auch erst
in zwei bis drei Monaten, und gewöhnlich war es der Polizei-Lieutenant, ein
Staatsrath, ein Rekettenmeister, und ein
Commissarius.

Die Activität dieser Leute war unbeschreiblich; die Geschicklichkeit, Schmeicheleien und List, wurden auf allerlei Art und Weise angewendet, um den armen, schon halb scheu gewordenen Menschen in Verwirrung zu bringen, so, wie sie es wünschten. Bald erschreckten sie ihn, mit Drohungen, bald suchten sie ihn wieder mit Sanftmuth und Herzliehkeit zu schändlichen Geständnissen zu bewegen; kurz, sie erdachten alle ersinnliche List, um ihm Schlingen zu legen, und ihn mit seinen eigenen Worten zu fangen. Sie erdichteten allerlei Beispiele, sprangen von einem Satz zum andern, um ihn zu verwirren und zu sehen, ob er sich nicht versprechen werde.

Wie mag dem wohl zu Muthe gewesen seyn, der, wie es oft geschah, blos aus Kabale, mittelst erdichteter Lügen angeklagt wurde und sich unter solchen menschenfreundlichen Händen befand? — Man musste eine himmlische Gedult haben, um nicht ärgerlich zu werden; denn die treulosen Abgeordneten hatten weder Ehre, Menschenliebe noch Gewissen. Sie waren Ummenschen, die für Geld alles zu thun fähig waren, und durften nur von der Parthei gut bezahlt werden. — Wohl Preußen, wo die Gerechtigkeit und Menschenliebe auf keinen so schwachen Füßen ruht!

Das Verhör fing sich ohngefähr folgendermaßen an; sie fragten ihn:

- a) Wie heifst du?-
- b) Wo bist du gebohren? -
- c) Wie alt? -
- d) Was für ein Amt bekleidest du, oder was betreibst du?—
- e) Hast du eine Frau? --

- f) Hast du Kinder? -
- g) Leben deine Eltern noch?
  - h) Hast du Brüder? -
- i) Welche Aemter bekleidest
  - k) Hast du Schwestern? -
  - 1). Sind sie verheirathet? -
  - m) Mit wem? u. s. w.

Um ihm endlich zu zeigen, dass sein Kopf Gefahr laufe, dass auf seinem Geständnisse Tod und Leben hinge, \*) so

<sup>\*)</sup> Der Klagen giebt es so lange die Welt noch Welt und die Menschen noch Menschen sind, freilich noch manche; aber, exempla sunt odiosa, die Ungerechtigkeit darf doch nicht so frech und dreist mehr die Stirn bieten, als — damals, wo die

bald er nicht alles aufrichtig gestehen würde; so bedeutete man ihn, daß, wenn er hartnäckig und verschwiegen bliebe, man ihn einer außerordentlichen Commission übergeben würde; denn man habe unläugbare Beweise, mehr, als zu seinem Untergange nöthig wären. Die mitschuldigen Freunde, Verwandte oder Kammeraden hätten schon alles entdeckt. Der Gouverneur habe geheime Spione, die ihm alles auskundschafteten und das Beste für ihn sey, alles aufrichtig und im Guten zu offenbaren. War es ein schüchterner furchtsamer Mann, der zu allem

armen Unterthanen das Wort ungerecht nicht einmal aus zusprechen wagen
durften. —

leichte zu bringen war, der oft aus Furcht und Angst gewisse Punkte bejahete, die er in seinem ganzen Leben weder gedacht noch begangen hatte, so war er freilich unglücklich und, seiner Aussage gemäß, nach Verhältniß bestraft.

Bei den Visiten, die der Arrestant dann und wann von einem Officier erhielt, wurden die größten Falschheiten und Lügen, unter der Kappe der Wahrheit, ihm als Unterhaltung erzählt. z. B, Es ist sehr traurig, daß dem Könige alles ist rapportirt worden; Seine Majestät können ihren Namen nicht ohne Abscheu hören. (oder) Die Ursache warum man sie der Freiheit beraubt hat, ist, weil man sie schrecklich verfolgt,

folgt, sie haben viele und mächtige Feinde. u. s. w. So lautete das Gespräch, womit man den armen Menschenängstigte, wodurch mancher erschrekt und aus Angst wahnsinnig wurde.

Die leeren Versprechungen, die auf immer vereitelte Freiheit, die Besorgnisse wegen der ungewissen Zukunst, die Verweisung zu der Gedult, die man ihnen zusprach, machten die armen Arrestanten so verwirtt, dass sie endlich nicht wussten, was sie glauben und denken sollten; denn sie stellten sich nicht vor, dass sie von vergisteten Schlangenzungen kamen, die mit ihnen ihr teuslisches Spiel trieben.

Die Bastille sollte zwar nur für Staatsverbrecer seyn; allein, es kamen die meisten durch Kabalen dahin. Es durfte nur dem Gouverneur gut bezahlt werden, so wurden die Befehle des Königs sogleich mit nachgemachter Unterschrift und Siegel dem Polizei. Lieutenant übergeben, und so war es auf ewig um den armen Unglücklichen geschehen, der sich ferner weder verantworten und vertheidigen, noch auf irgend eine andere Art seine Unschuld an den Tag bringen konnte.

Eine gewisse Dame von St. Vincenne, ward verhaftet, weil man sie beschuldigte, falsche Billets gemacht zu haben, mit der Unterschrift Richelieu\*). In welchem

<sup>\*)</sup> Das Publikum behauptete indess, dass der Herzog von Richelieu ganz andere

Verhältnisse konnte sie als Staatsverbrecherin angesehen werden? — und doch in der Bastille? — aber wie? — durch Geld! —

Ferner, eine gewisse Delfter Fahrikantin, Madame Roger aus Lion, die
man beschuldgte, sie habe Geld bei sich
verborgen, welches den Jesuiten zugehöre: War diese etwa auch eine Staatsverbrecherin?

Dergleichen Fälle gab's viele! So war z. B. der Graf R. aus V. \*) sehr reich

Gründe gehabt habe, die ihm aber keine Ehre machen. Man lese nur ihre Lebens-Beschreibung, La Vie de Madame de St. Vincenne écrit par elle même.

<sup>\*)</sup> Den Namen will ich hier nicht nennen,

Rolle. Dieser nahm zur zweiten Ehe eine Schauspielerin, eine der größten Koketten, die je existirten. Sein Sohn aus der ersten Ehe hatte eine gewisse Gräßin L... geheirathet, aus einer der reichsten Familien in Frankreich. Diese starb ohne Leibeserben, und ihr Gemahl der dadurch Universalerbe wurde, begab sich auf eines seiner Güter. Seine Stießmutter plagte die Habsucht. Sie beneidete das Vermögen ihres Stießohns, und beredete

weil der Sohn in kaiserlichen Diensten steht, der Vater aber in Paris in dürftigsten Umständen lebt, und sein würdiger Sohn aus kindlicher Liebe ihm Unterstützung schickt. ihren Gemahl, den Vater, seinen Sohn als einen Verschwender anzugeben, um ihn einsperren zu lassen, umd sich sein Vermögen zu Nutze zu machen. Der alte Mann, um vor seiner Frau Ruhe zu haben, ließ ihn in die Bastille bringen, wo er 5 ganze Jahre blieb und gewiß hätte sterben müssen wenn die Bastille nicht noch zerstört worden wäre. — Dieser junge Mann lebt in Wien, und hat sich wieder sehr gut verheirathet. War das auch ein Staatsgefangner? — Wer wurde bestochen? — Der Gouverneur. —

Noch eine dieser ähnliche Geschichte. Der Baron von Villeneuve, ein junger, leichtsinniger Mann, der sein ganzes Vermögen, mit Spielen und andern

Ausschweifungen durchbrachte, hatte einen reichen Oncel, nehmlich den Graf Berton, der ein alter würdiger Mann von ohngefähr 68 Jahren war. Was that nun dieser Verschwender, der auf das Vermögen seines Oncels, der ihm viel zu lange lebte, mit Ungedult wartete. Er wusste den Gouververneur auf seine Seite zu bringen, und es erschien ein Schreiben mit der Unterschrift Louis. \*) Der alte Graf kam nach der Bastille, ohne zu wissen, was er begangen hatte, und sein Neveu wurde Herr über das ganze Vermögen seines Oncels, welches nicht lange dauerte, sondern ebenfalls durchge-

<sup>\*)</sup> Der König wußte aber kein Wort davon.

bracht wurde. War das etwa auch ein Staatsgefangener? —

Man möchte vielleicht glauben, dass der verordnete Minister, welcher die Geheimen Briese aussertigte, im Einverständnisse mit dem Gouverneur gestanden hätte? Nein, keinesweges! denn der Minister war der bravste und rechtschaffenste Mann, dachte gerecht und menschlich; allein der Gouverneur wußte sich so zu verstellen, und war so kriechend wie eine Schlange. Der Minister glaubte, den besten, redlichsten Mann und Freund vor sich zu haben, und verliess sich ganz auf ihn. - So pflegte der Gouverneur sich zu benehmen, blos weil er seinen Nutzen darunter hatte; denn jemehr

Arrestanten er hatte, desto mehr gabs Einkünfte, ohne noch die besondern Bestechungen zu rechnen, die damit verknüpft waren.

In the contract of the state of

The state of the s

AND LOCAL COURSE AND INCOME AND ADDRESS OF THE PARTY OF T

AND ALLEY WITH A SHALL BE A STORY OF A SHALL WILL

The said of the said of the said of

the state of the said to see the second

at the first of the state of th

#### X.

Von den Krankheiten und dem Sterben in der Bastille.

Wenn ein Gefangener krank wurde, und es dem Thürschliesser klagte, so wurde es von diesem dem Major oder dem Polizei-Lieutenant hinterbracht. Von diesem erhielte der Chirurgus Befehl, dass die Bedienten ihn aufseiner Stube besuchen sollten, um zu untersuchen und zu sehen, ob es nöthig sey, den Doctor zu holen. Spürte der Doetor oder der Chirurgus bei dem Kranken kein Fieber, so sagte

er: Es ist nur eine kleine Unpässlichkeit, die weiter nichts zu sagen hat und befahl eine Ptisane. Er ging fort, und kam nicht wieder. Nach zwei bis 3 Tagen gerieth das Blut in Hitze; das Fieber zeigte sich; man holte den Chirurgus wieder; er kommt, examinirt, lächelt den Patienten an, und entschließt sich endlich, den Doctor rufen zu lassen. Man schickte zu ihm; (er wohnte eine gute Stunde weit ab) er war nicht zu Hause; der Auftrag war nun ausgerichtet und es hieß: er wird kommen, wenn er wird Zeit haben. Endlich erschien er. — Der Bisamgeruch seiner Perücke, und das ganze gravitätsche Ansehen desselben machte einen außerordentlichen Eindruck bei den Patienten. Er

ten Miene, verschrieb ihm eine Laxanz, ging fort und kam nicht wieder. Besserte sich der Patient, so war alles gut, verschlimmerte sichs, so schickte man wieder zu dem Herrn Doctor, der aber dazu eine unfreundliche Miene machte, und böse zu werden schien, daß die Krankheit seiner nicht achte. —

Wurde aber der Patient tödtlich krank, und befürchtete man, daß er sterben möchte, so wurde er an einen andern Ort geschaft, oder man gab ihm ganz seine Freiheit. Denn der Minister und der Gouverneur sahen's nicht gerne, daß ein Arrestant in der Bastille starb, besonders, wenn es bekannte Männer waren. Starb der Patiente in der Bas-

tille, so schafte man ihn des Nachts ganz im Stillen in die St. Paulus Kirche, unter dem Namen eines Dieners der Bastille. Die Lüge wurde in das gemeine Kirchenbuch eingetragen. Wozu nun diese Umstände? — war es etwa um die unbestechliche Nachkommenschaft zu betrügen? —

Es gab zwar noch ein anderes Registerbuch in der Bastille, worein die wirklichen Namen der Verstorbenen eingetragen wurden; es kostete aber viel Mühe und Geld, wenn man eine Abschrift haben wollte. Der Commissarius musste wissen, was die Familien für einen Gebrauch davon machen wollten, ehe sie dieses Aktenstück erhielten.

#### XI.

Gebrauche und Zeremonieen in der Bastille.

Wenn der Commissarius, der PolizeiLieutenant und der Minister in das
Schloss kamen, so stellte sich die Wache bei ihrem Durchgange in zwei Reihen, und präsentirte das Gewehr, dieses observirte sie auch vor den Feldmarschalls und den Herzogen, welche die
alleinige Erlaubniss hatten, mit dem Degen an der Seite ins Schloss zu kommen.

Außer den Stuben, deren ich schon erwähnt habe, befanden sich noch große

weitläuftige Magazine oder Depotzimmer Chambres des depôts) daselbst. In diesen Zimmern wurden die Sachen der Gefangenen aufbewahrt, wieauch die confiscirten Bücher und Schriften. Ja, hier war es, wo die ersten Bände der Encyclopaedie vermoderten. Neben diesen Zimmern war ein schöner großer Saal mit einer schönen Bibliothek, die ein fremder Arrestant, der Anno 1649 darinen verstarb, zur freien Benutzung hatte hier herbringen lassen. Einige Gefangene erhielten die Erlaubniss, darinnen zu lesen; andere bekamen sie auch auf ihre Stube, welches indess eine große Seltenheit war; denn es hielte sehr schwer, die Erlauhniss zu erhalten, ein Buch zu lesen.

### XII.

Ein Vergleich anderer Gefängnisse mit der Bastille.

Ich kann die vorher aufgeworfene Frage nicht besser beantworten, als durch einen kurzen Vergleich der Bastille — mit andern Staatsgefängnissen, ich möchte sagen, mit denen der ganzen Welt.—

I) In Africa ist kein Staatsgefängniss zu finden als das zu Ceylon, und dieses kann nicht einmal mit der Bastille verglichen werden; denn die Gefangenen, die auf königlichen Befehl dahin

kommen, stehen unter vornehmer Aufsicht und ihr Zustand ist gewiß weit entfernt, um mit der Bastille verglichen zu werden.

II) In Amerika und Afrika sind wohl
Unterdrückungen, man weiß aber von
keinem der Bastille ähnlichen Staatsgefängniße. Die Indianer in der neuen
Welt, von ihren umbarmzigen Herrn
sehr unterdrückt, sind doch sehr für sie
eingenommen, so wie von ihren abergläubischen Priestern. Ein Theil von
Afrika ist einem despotischen Gouvernement unterworfen; wird aber dennoch
sehr gelinde regiert. Der übrige Theil
wird nur von unsern Kausleuten besucht,
die Ketten nach Congo verkausen, und
andere Waaren dafür eintauschen; aber

es werden keine Menschen daran geschlossen; sie sind blos für die Hunde, die des Tags angelegt und des Nachts losgelassen werden. \*)

Es ist also in Europa allein, wo man von diesem schrecklichen Laufe der Gerechtigkeit sprechen kann, und das in dem kultivirtesten und gesittesten Erdtheile!

III) In ganz Groß-Britannien ist, wie man versichern kann, keine solche grausame und tyrannische Gewalt.

halten sie anstatt dessen große Doggen die des Nachts auf den Straßen herum laufen, wo sich gewiß keiner wagen dürfte, in ein Haus einzubrechen.

Ein Gefangener auf dem Thurme in London verliert, selbst wenn er ein Verbrecher ist, nie die Vertheidigungs-Rechte der Unschuld, und die Hoffnung, einst wieder befreit zu werden! — In Deutschland, wo die Fürsten gemeiniglich despotisch sind, findet man keine Bastille.

hat man verschiedene Festungen, wovon Spandau die vorzüglichste ist,
aber weit entfernt mit einer Bastille
verglichen zu werden. Dieser Colofs
(die Bastille) existirte in einer ganzen
militairischen Monarchie, und ist erst
im sechzehnten Seculo erbaut worden!
Niemand wird in Spandau einge-

sperrt, ohne die Ursache zu wissen: warum? Jeder Arrestant weiß vortreslich weshalb er der Freiheit beraubt worden ist, und wie lange er sitzen soll.

- V) In Dännemark sind die abscheulichen Christiernen; man siehetaber
  doch nicht, dass sie mit der Bastille
  verglichen werden könnten; hier und
  in der Fione, in Jütland, seufzen die
  Gefangenen doch nicht so, wie in der
  mörderischen Bastille.
- VI) In Schweden hat man unter keinem Monarchen ein dergleichen gräuliches Loch gehabt, oder von einem andern Gebäude einen diesem ähnlichen Gebrauch gemacht.

VII) In Holland ist das Schloss Loewenstein weit entfernt, mit einer Bastille verglichen zu werden; die dortigen Gefangenen wissen alle, warum ihnen die Freiheit genommen worden ist.

VIII) In Russland ist das Gegentheil schrecklich. Es sind öde Provinzen, von einer ganz erstaunlichen Größe, die man zu Staatsgefängnißen gemacht hat. In Siberien klagen sie nur über die ungeheure Größe, wo sie in den weitläuftigen Wüsteneien herum irren. Dies ist freilich sehr traurig; aber doch noch nicht so traurig, als in der gewesenen Bastille! Letztere dürsen doch ihre Familie mitnehmen, und können zuweilen wei-

nen, sich trösten, und ihre einsamen Thränen vereint in der Wüste sliessen lassen. Dies alles ist doch nicht so bitter, als in einer Bastille, wo das Enge und Finstere der Gemächer — die stete Klage! ihrer unglücklichen Bewohner! — ihre Seufzer zu ersticken scheint!

- IX) In Spanien sind die Thürme Pambeluna, Saragofsa und Valadola. Diese drei Thürme können zwar mit einer Bastille verglichen werden; aber sie sind doch weit entfernt, ähnliche Grausamkeiten, als von diesen erzählt worden, in ihren Mauern gesehen zu haben.
- X) In Sachsen ist die unüberwindlichste Festung Königstein, die

nicht, wie andere, ausgehungert werden kann, und schon durch ihre collossalische Höhe von Natur feste ist, eines der vorzüglichsten Staatsgefängnisse. Allein, dieses Staatsgefängniss ist gewiß nicht mit einer Bastille zu vergleichen, denn ein jeder weiß, warum er dort ist und wie lange er da bleiben soll.

XI) In Italien findet man in den Staatsgefäng nissen gewisser Fürsten einen kleinen Vergleich mit unserer famoesen Bastille. In Rom, in Venedig existirte ehedem eben solche tyrannische Gewalt, als in dieser Bastille. Man siehet an einem Orte ein Schloss, an einem andern ein Obergericht,

welches für die Gerechtigkeit sehr schimpflich ist. Die Menge Fremden welche diese berühmte Gegend häufig bereissten, gaben an, dass der Missbrauch weiter getrieben wurde, als die Austalten es wollten. Und, wenn ein Engländer, ein Hamburger sich einschifte, um nach Rom zu fahren, die St. Peters-Kirche zu besehen; nach Venedig, um auf dem maskirten Balle zu tanzen; nach Dresden, um die Kostbarkeiten des grünen Gewölbes zu besehen; und nach Berlin, und Potsdam den Manövers beizuwohnen; so brauchte der Fremde auf alle diese Oerter nicht von seinen Verwandten oder Freunden mit ahndungsvoller Warnung entlassen zu werden. Es giebt nirgends eine Bastille! — Reifste aber ein Fremder nach Frankreich, so bat man ihn dringend: sich vor der Bastille zu hüten!

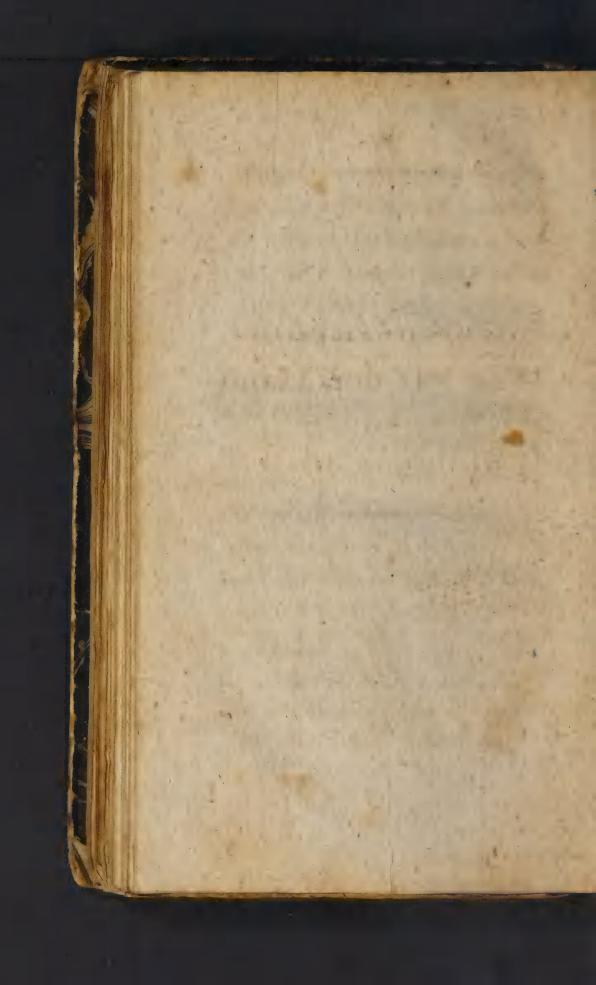
Also, was war die Bastille? — War sie etwas anders, als eine Mördergrube? —

Zweite Frage.

# Wer war der Mann

mit

der eisernen Maske?



Tage-Buch des königlichen Lieutenants der Bastille Herrn von Jonca. \*)

"Donnerstags, den 18 September 1698, "nachmittags um 3 Uhr, ist der Herr "St. Mars, Gouverneur der Bastille an-"gekommen. Bei seiner Ankunft kam "er direkte von der Insel Marquerite, "und brachte in seinem Wagen einen

<sup>\*)</sup> Ist Wort für Wort aus einem alten noch ungedruckten Manuscripte übersetzt, und zwar war selbiges nach dem alten Style geschrieben.

"Gefangenen mit, welchen er zu Pi-"guerot schon gehabt hatte. Der Name ,ward aber nicht gesagt, und man hielt ,ihn maskirt. Er wurde in den Thurm "der Bassinerie gebracht, um daselbst "die Nacht") zu erwarten. Ich begleitete "ihn selbst, und um 9 Uhr des Abends .. kam er wieder in die dritte Stube des ,Thurms Bertaudiere, in welche Stu-, be ich ihn selbst gebracht habe. Vor "seiner Ankunft wurde diese Stube mit "allerlei Sachen ausmeublirt, wie es der "Herr von St. Mars befohlen hatte. "Wie er in die benannte Stube kam, ging der Herr Rofarges stets mit

<sup>\*)</sup> Die Bastille hatte acht Thurme, und jeder Thurm seinen besondern Namen.

"ihm, den der Herr von St. Mars mit"gebracht hatte. Diesem Rofarges war
"aufgetragen, den unbekannten Gefange"nen, welcher das Essen von dem Gou"verneur erhielte, aufzuwarten."

"Montags, den 19ten November 1703,
"wurde dem unbekannten Gefangenen,
"welchen der Herr von St. Mars von
"der Insel St. Marquerite mitgebracht
"hatte, und der immer mit einer schwar"zen Sammt-Maske maskirt war, etwas
"übel, da er aus der Kirche kam. Er
"ist heute Abends, gegen 7 Uhr gestor"ben, ohne jedoch sehr krank gewesen zu
"seyn. Herr Girant, unser Kappellan,
"liefs ihn gestern beichten —

"Dienstags, den 20ten November "1703, ward der Gefangene Nachmittags ",um 4 Uhr auf den Gottesacker des ",heiligen Paulus begraben, und sein Be-",gräbniss hat 40 Livres gekostet. \*)

Dies ist alles, was man ganz positiv von diesem merkwürdigen Manne sagen kann, mit Beifügung des Registers seiner Beerdigung in der Kadethral Kirche des St. Paulus in Paris.

> "Anno 1703, den 19ten November "ist in der Bastille der Marchialy, "45 Jahr alt gestorben, und der "Körper auf den St. Paulus-Kirch-"hof, den 20ten dieses Monats, in "Beiseyn des Herrn von Rofsar-"ges, Major des Orts, und Herrn

<sup>\*)</sup> Nach hiesigem Preussischen Gelde zehn Reichsthaler.

"Reiff, Ober-Chirurgus der Bastil"le, beerdiget worden. "

Es ist ganz gewiss, dass der Körper des Verstorbenen ist beerdigt worden. Hierbei ist noch besonders merkwürdig. dass ihm der Kopf abgeschnitten, und in verschiedene Stücke zertheilt wurde, um ihn ganz unkenntbar zu machen. Diese Stücke wurden auch an verschiedenen Oertern vergraben. Ferner wurde befohlen, alles was ihm angehörte, Wäsche, Kleider, Matratzen, Decken, Betten, zu verbrennen, die Wände seiner Stube abzuputzen, ja, man trieb die Vorsichtigkeit so weit, dass man die Fensterscheiben zerschlug, aus Furcht, dass er möchte Billets verborgen, oder andere Zeichen gemacht haben, welches

hätte entdecken können, wer er gewesen sey?

## Anmerkung.

wie man es behauptete, es war dies ein leerer Beinahme, der auch so geblieben ist. Sie war blos von schwarzem Sammt, mit starkem Fischbein eingezogen, und hinten mit einem Schloße befestigt, so, daß es ihm unmöglich war, sie aufzuschliessen und loszureißen. Er konnte damit essen und trinken, ohne daß es ihn hinderte.

Man hatte es ihm scharf eingeprägt, daß wenn er das mindeste Zeichen von sich gäbe, wer er wäre, er auf der Stelle des Todes seyn würde. Man schlug ihm nichts

nichts ab, er erhielt alles, was er verlangte; seinen größten Geschmack zeigte er in der Wäsche, die von einer ausserordentlichen Feinheit war. Er spielte
die Zitter vortreslich, man gab ihm die
raresten Speisen; aber mit dem Weine
ging man sehr sparsam um, er bekam
täglich nur eine halbe Bouteille.

Ein alter Doctor von der Bastille, welcher den seltsamen Mann in seiner Krankheit besuchte, will behaupten, daß er nie sein Gesicht gesehn habe, wenn er ihm gleich zu öfternmalen die Zunge und auch noch andere Theile seines Körpers besehn hatte. Er soll vom schönsten Körperbau, groß, wohl gestaltet, die Haut etwas braun, und seine Stimme ganz bezaubernd gewesen seyn,

und sich nie über seine traurige Lage beklagt haben.

Der Herr von Chamillard war der letzte Minister, der, nach dem Tode des Gefangenen das große Staatsgefängniß erhielt. Einst bat ihn der Feldmarschall von der Feuillarde, sein Schwager, knieend, ihm zu sagen, wer der unbekannte Mann mit der eisernen Maske gewesen sey? — Der Minister Herr von Chamillard antwortete ihm, daß es ein wichtiges Geheimniß des Staats sey, und Eid nnd Pflicht seine Zunge bände. —

Ein Gefangener, den man mit unbeschreiblicher Vorsicht bewachte, damit er sich nicht demaskire, dem selbst der grausame Gouverneur mit ausgezeichneter Hochachtung begegnete, musste wohl ein großes Subjekt gewesen
seyn! Die Geschichtsschreiber haben sich
bemüht, dieses Geheimniss zu enträthseln, und es herrschen darüber verschiedene Meinungen unter ihnen, deren
wir hier nur einige mittheilen, von
welchen die letzte unter allen die glaubwürdigste zu seyn scheint.

The second second second second second

To the former was the Market Market State of the State of

and the spile of the state of t

with the state of the same of the

the of monaton supplies that

I.

Die Sage geht, dieser unglückliche war der Herzog von Beaufort.

Man schließt dieses aus einem Schreiben des Hrn. de Grange, Chancellier zu Feron, das folgendermaßen lautet:

", Während der Zeit, welche ich auf ", den Inseln Marquerites zu brach-", te, weiß ich von einem Manne, ge-", nannt mit der eisernen Maske, fol-", gendes zu erzählen."

"Herr de la Motte Guerin, da-"maliger Commandeur auf dieser In-"sel, versicherte mir nehmlich, dass

"der Gefangene der Herzog v. Beau-"fort wäre, und dieses geheim zu hal-"ten, habe man die Sage verbreitet, "dass derselbe auf der Insel Candia, "bei der Belagerung der Türken ge-"blieben sey. Es wird jene Muth-"masung um so wahrscheinlicher, da "man, aller angewandten Mühe ohn-"geachtet, seinen Körper auf dem "Wahlplatze, unter den Todten nicht "finden konnte. Wenn man annimt, "dass der Herzog v. Beaufort einen "muntern und aufgeräumten Geist hatte, und den lebhaftesten Antheil "an öffentlichen Lustbarkeiten seiner "Zeit in Paris nahm, wo man ihn "den König der Hallen nannte, so , wundert man sich billig, ihn in der

"Bastille zu finden. Die Art, wie "man sich seiner bemächtigte, da seine "Charge als Groß - Admiral ihn jeder "Zeit in den Stand setzte, alle große "Entwürfe, die dem Minister des Ma-"rine-Departements aufgetragen wur-"de, zu durchschauen, ist in der That "sonderbar. Dieser Admiral, welcher "so gefährlich schien, wurde gestürzt "durch den Sohn des Königs, Graf "von Dermandois, und der Frau "de la Valliere. Dieses widerspricht "sich aber; denn die Autorität Lud-"wigs XIV, war hinreichend, den "Herzog von Beaufort zu exiliren. "Mit einem Worte, die Vorsicht sol-"chen zu maskiren, würde ganz un-"nütz gewesen seyn.

"Es verging auch eine geraume Zeit,
"bevor der Herzog wieder seine Wür"de erhielt, und seit dieser Zeit konn"te man ihm nichts vorwerfen. Auch
"gab man den Gefangenen mit der
"eisernen Maske allemal jung an, als
"einen solchen, der Reinlichkeit und
"Kleideraufwand liebte. Der Her"zog von Beaufort hingegen müßte
"zu der Zeit sehr alt gewesen seyn,
"und war noch dazu durch seine un"saubere Kleidung und üble Laune
"bekannt."

Endlich noch einen Beweis von seinem Tode bei der Belagerung von Candia, wovon der Herr Marquis de
Saint Andrè Montbrun folgendes
sagt.

"Der Herzog von Beaufort wartete "nicht, bis Tag wurde, um das Sig-,,nal zur Attaque zu geben: Die Un-, ordnung rifs in der französischen Ar-"mee ein, und während sie sich zu "allen Seiten hinstürzte, um den Feind "zu überfallen, traf ihn eine Kanonenkugel, und er fiel todt vom Pfer-,de, ohne dass man ihn unter der "Menge der Todten wieder finden "konnte; obschon man behauptete, "dass der Gross - Vezier, seinen "Kopf nach Constantinopel ge-"schickt habe, wo er drei Tage, auf "eine Lanze gesteckt, zur Schau aus-"gestellt blieb, um dadurch zu zei-"gen, dass sie die Christen geschlagen "hätten. " -

Folgendes mag zur Anmerkung hierauf dienen.

So groß als auch der Herzog von Geburt war, so gab doch dies allein dem Gouverneur der Bastille kein Befugniss, gegen seinen Gefangenen die ausgezeichnetste Ehre und Hochachtung zu beweisen, welches mit seinem übrigen Verhalten gegen andere, ebenfalls grosse Gefangene, gar in keinem Verhältnisse stand. Konnte ihm diess bewegen, ihm einen so besondern Respeckt zu bezeigen? Ferner wäre es von Seiten Ludwigs XIV., dieses so stolzen Monarchen, oder von seinem nicht minder stolzen Ministerio, eine so lächerliche als unnöthige Grausamkeit gewesen.

II.

Dieser Gefangene war der Graf von Dermandois, Sohn des Königs, und der Frau de la Valliere.

Diese Meinung gründet sich auf die Erzählung des Autors der geheimen Schriften und wird von dem Jesuiten Griffort unterstützt, welcher lange Zeit Beichtvater in der Bastille war. Dieser hatte die Gelegenheit gefunden, alle geheime Schriften des so berühmten Schlosses zu durchblättern, und fand folgende, sehr wichtige Schrift.

"Der Graf Dermandois, natürlicher

"und sehr viel geliebter Sohn Ludwigs "XIV. von ohngefähr gleichem Alter, "mit dem Dauphin, aber von einem "Karakter, der demjenigen des letztern "ganz entgegen gesetzt war, vergaß sich "eines Tages dermassen, dass er dem "Dauphin eine Ohrfeige gab. Dieser "Vorfall wurde zu laut, um ihn unbe-"straft zu lassen. Der König schickte ,ihn zur Armee. Er liefs die Sage verbrei-"ten, dass er von einer höchstgefährlichen, ansteckenden Krankheit überfallen "sey, um dadurch jedermann von ihm "zu entfernen, und endlich gar für ge-"storben auszugeben. Bei der Armee "errichtete man ihm zu Ehren ein präch-"tiges Castrum Doloris, ihn selbst "schafte man aber mit der größten Be"hutsamkeit, des Nachts und ganz ins "Geheim, auf die Insel St. Marque-"rite. Hierauf brachte man ihn, ohne "es lautbar werden zu lassen, nach der "Bastille: dieses geschah mit dem größten "Incognito, wo er erst einige Jahre dar-"nach gestorben ist."

Hierbei können wir uns nicht enthalten, folgende Anmerkung hinzu zu fügen.

"Der nehmliche Autor erzählt, dass der "Graf von Dermandois sich eines Ta"ges einfallen ließ seinen Namen mit
"der Messerspitze auf die Rückseite
"eines zinnernen Tellers zu stechen.
"Ein Bedienter, der dieses am ersten
"bemerkte, glaubte sich bei dem Com"mendanten zu insinuiren, wenn er
"ihm den Teller zeigte, vielleicht

", auch in der Hoffnung, eine gute Be"lohnung dafür zu erhalten; aber,
"leider! wie fand sich dieser unglück"liche Mensch in seiner Meinung ge"täuscht, als man sich seiner bemäch"tigte. Gott weiß! was aus ihm ge"worden ist, kurz, er wurde der gan"zen Welt unsichtbar. —

Zur Widerlegung dieser Muthmasung dient jedoch.

Der Erzähler dieser Aneckdote sagt, dass der Dauphin und der Graf von Dermandois von gleichem Alter gewesen wären, das verhält sich aber nicht so; denn der Dauphin ward geboren Anno 1661 und der Graf von Dermandois 1667, also war der Dauphin 6 Jahr älter, sals der Graf. Ferner, als

die vermeinte Ohrfeige sollte gegeben worden seyn, war der Graf 16 Jahr, und der Dauphin 22 Jahr alt; letzterer war selbst schon verheiratet, und hatte einen Sohn, der Herzog von Burgund war. Also waren's nicht Kinder von 12 oder 13 Jahren, die im Spielen sich zusammen zanken und schlagen konnten. Indessen war der Graf von Dermandois sanft, höflich, schmeichelnd; sein Ansehen versprach alle Reitze seiner Mutter. Gegen das Ende des 1682ten Jahres hatte Ludwig der XIV erfahren, dass er in einem lüderlichen Gesellschaftshause gewesen wäre; er gab ihm darüber eine strenge Vermahnung, und verbot ihm sogar, auf einige Zeit bei Hofe zu erscheinen. Er entfernte sich hierauf auch wirklich,

bis er gegen Ende Octobers 1683 wieder erschien, und zwar um Abschied zu nehmen, weil er Befehl erhalten hatte, sich bey der Armee einzustellen, welches schon seit drei Monaten ausgemacht war. Dieses ist die Geschichte der Ohrfeige, denn man sagt nicht, dass diese grausame That die Ursache seiner kleinen Ungnade gewesen wäre, es müßte die Sache denn bei seiner Rückkehr am Hofe vorgefallen seyn. Indessen weiss man, dass er sich nur 4 Tage bei Hofe aufgehalten hat, und er war, viel zu sehr gedemüthigt von seiner ersten Strafe, weit entfernt, einen dergleichen Exzes zu begehn.

Ueberdem, waren jederzeit zu viele Leute um den Dauphin, dass ein so unerhörtes Betragen nicht sollte gehindert worden seyn. Alle Relationen von dieser Zeit bringen dieses Einzige heraus, daß der Graf von Dermandois, den 12ten October des Abends bei der Tafel unpässlich sich befunden, den andern Tag aber ein hitziges Fieber bekommen habe, wovon er den 18ten darauf gestorben sey.

Der Herr Goslard, ein andächtiger und gottesfürchtiger Mann, dem die Frau de la Valliere ihren Sohn mitgab, ihn zur Armee zu begleiten, kam kurz darauf, von dem Tode seines jungen Herrn ausser sich, wieder zurück, bei welchem er bis zum letzten Hauche geblieben war. Hatte man ihn aber wohl bestochen? — War sein Schmerz

etwa eine blose Vorstellung, und seine Erzählung freche Heuchelei? — — ich glaube nicht.

Alle diese Unwahrscheinlichkeiten sind zureichend, um den Verdacht zu erregen und zu nähren, der Graf von Dermandois war nicht der Gefangene mit der eisernen Maske.

Man hat Vergleichungen gemacht auf den Namen Marchialy, welchen man im Todten - Register angegeben hat. — Der Name war natürlich erdichtet, und express fabrizirt und hat, was noch wunderbarer ist, das Epigram von zwei lateinischen Wörtern: Hic Admiral (Scilicet: jacet). Hier ruht der Admiral! In der That, der Graf von Dermandois wurde Admiral von Frankreich.

Aber dieses gehörte eben auch für den Herzog von Beaufort, welcher Admiral von Frankreich war.

Anmerkungen zur obigen Muthmassung sind:

Was das Alter anbelangt von dem Gefangenen mit der eisernen Maske,
so kann es mit dem Alter des Grafen
von Dermandois nicht verglichen
werden, noch weniger mit dem des
Herzogs von Beaufort; ersterer war
zu jung, und letzterer viel zu alt.

## III.

Dieser Gefangene war der Herzog von Montmuth des Königs Carl II. und der Louise Walther Sohn.\*)

Die außerordentliche Neigung, welche das englische Volk für den Herzog von Montmouth hegte, und die Gelegenheit, worauf diese Nation wartete, um einen Chef zu haben, Jacob II. vom Throne zu stoßen, gab ihm die Mittel in

<sup>\*)</sup> Seine Geschichte ist sehr merkwürdig, und verdient ausführlich beschrieben zu werden.

die Hand, eine Entreprise zu wagen, die vielleicht hätte gelingen können, wenn sie mit mehr Vorsicht unternommen worden wäre. Er stieg zu Lime aus, und hatte in der Grafschaft Dolfet nur 120 Mann bei sich, Bald darauf erhielt er 6000 Mann Zulauf; verschiedene Städte erklärten sich für ihn; er liess sich zum König proclamiren, gab an, dass seine Geburt legitimirt wäre, und dass er schriftliche Zeichen von der Vermählung Carl II. mit seiner Mutter in Händen habe. Er lieferte der königlichen Armee verschiedene Bataillen, und der Sieg wäre allerdings für ihn vortheilhaft ausgefallen, wenn ihm nicht unglücklicher Weise Pulver und Kugeln gefehlt hätten. -

Lord Gral, der die Cavallerie commandirte, verlies ihn als ein Feiger, da er ihm doch den Eid der Treue, eher zu sterben, als sich zu ergeben, mit dem Schwerdte in der Hand geschworen hatte. In der Mitte der Seinigen sahe er sie von allen Seiten fliehen und sich selbst von allem Beistande verlassen. Der unglückliche Montmouth konnte dem Sieger nicht entwischen: er wurde gefangen, nach London gebracht, und das Schwerdt ward sein Loos. Die Enthauptung geschah den 15ten Juli 1685. mit allen den gewöhnlichen Gebräuchen. Herr Hume sagte indess, und seine Freunde schmeichelten es sich, (mit einigen Gründen) dass es nicht der Herzog von Montmouth gewesen wäre,

der gerichtet worden sey; sondern einer von seinen Freunden, der dem Prinzen ähnlich gesehn, und aus Liebe für ihn sich aufgeopfert habe. Herr Hume will noch mehr behaupten, dass es ein Officier von seiner Armee gewesen wäre, der für ihn gestorben sey. Auf dieses Gerücht, sagt man, habe eine Dame vernehmen Standes die Todtengräber bestochen, ihr den Sarg zu öffnen welches auch geschehen sey; sie habe ihn hierauf am rechten Arme besichtigt und für Freuden außer sich geschrieen: Ach! er ist es nicht! (ah! ce n'est pas lui) Wir wollen uns zwar nicht auf das Hörensagen einlassen, aber es ist doch so viel gewiss, dass Jacob II., vermöge seines Eides, verbunden war, das Geblüte

dere politische Verhältnisse lassen sich sehr gut, mit jenen Meinungen vergleichen. Jacob II. war also sehr leicht zu überreden, das Leben des unglücklichen Montmuth zu retten, und ihn an einen sichern Ort zu bringen. Und wo konnte dieser seyn, als in Frankreich, in der französischen Bastille, zumal da Ludwig XIV. sich dazu verbindlich machte? Hätte der König Jacob einen Sohn bekommen, so war es ausgemacht, dass der Herzog Montmouth nie wieder erscheinen durste, sondern Lebenslang verborgen bleiben musste,

Wenn man auch dem Herzoge ein anderes Verbrechen angedichtet hätte, so hat diese Erdichtung doch nichts unwahrscheinliches: denn er wurde von seinen Freunden sehr vergöttert.

Man lese und betrachte nur alle Begebenheiten dieser Zeit, so wird man finden, dass nicht allein jedermann in Frankreich, sondern auch in ganz Europa geglaubt hat, dass es ein Prinz von hoher Geburt seyn müsse, zumal da man alles, diesen Umstand betreffend, sehr verschwiegen hielt, und alle Vorsicht gebrauchte, ihn verborgen zu halten. Es entsteht also billig die wahrscheinliche Vermuthung, dass es wirklich der Herzog von Montmouth gewesen sey.

Man wird keinen andern finden, wo das Alter sich so gut passte, den Körperbau, die Stimme, selbst den Accent, welches, alles abgerechnet, nach dem Berichte des Chirurgus Nelaton, eines völlig unbefangenen Mannes, ohne alles politisches Interesse, dem man gewißs glauben konnte, ihm völlig ähnlich war. Dieser wurde eines Tages gerufen, ihm zur Ader zu lassen. Dem Gefangenen wurde eine Serviette behutsam über den Kopf gebunden; allein, Herr Nelaton erkannte gleich bei dem ersten Laute, den er von sich gab, durch den Dialect, daß er ein Engländer sey: alles dieses läßt vermuthen, daß er der Herzog von Montmouth und kein anderer gewesen sey.

## Einige

topographische u. statistische Nachrichten,

## Maltha

betreffend.

Maltha ist (nach Vertot) mit Thürmen umringt, welche auf dem Strande, längst der Küste erbauet sind. Die Festungswerke von Valetta, die der Großmeister de la Valette 1566 erbauen ließ, haben einen so großen Umfang und sind so vervielfältigt, daß zu ihrer Vertheidigung wenigstens 40,000 Mann

erforderlich sind. Die ganze Stadt ist im eigentlichen Verstande eine Citadelle. Der große Hafen und der Hafen von Marsa Musci, stossen an zwei Seiten an die Mauern, und machen, so zu sagen, eine Halbinsel daraus. Der Theil der Stadt nach dem festen Lande zu, ist mit Festungswerken von unermesslichem Umfange bedeckt. Man erblickt nichts als tiefe und breite Graben, Bastionen, Redouten, Ravelinen, Contrescarpen, Platteformen, und alles diess ist unterminirt, vom Königsthere an bis hin zum Bombenthere, welches einen beängstigenden Anblick gewährt. Diese furchtbaren Werke sind so complicirt, dass man sich darin wie in einem Labyrithe verliert. Zwei un-

geheure Thürme, im Bezirke der Stadt gelegen, von welchen der eine der Siegesthurm, der andere der Ritterthurm heifst, übersehen und vertheidigen diese weitläuftigen Werke. Zahllose Batterien steigen stufenweise von der Fläche des Meeres bis zu einer ungeheuren Höhe heran. Man zählt deren allein 7 auf der Seite der Pforte St. Angelo, welche auf diese Art sich empor heben. Vier andere Forts machen den Zugang von der Seeseite fast ganz unmöglich. Alle diese Forts, alle diese Mauern, und alle diese Gräben sind größtentheils in natürlichen Felsen gehauen; man sieht sogar viele Schießscharten in Felsen angebracht. Ueberall ist es unmöglich, Transcheen, oder bedeckVestungswerken, welche die Vorstadt Florienne nach der Landseite umgeben, steht nicht ein einziges Stück Geschütz aufgeführt. In den Vestungswerken nach der Seeseite sind die Kanonen zwar aufgeführt, die Kugeln liegen dicht dabei, aber das Pulver ist in Magazinen verwahrt, und darf von dem, der die Schlüssel hat, nur auf Befehl des Großmeisters ausgeliefert worden, was bei einer plötzlichen Ueberrumpelung alle diese Forts der größten Gefahr aussetzt. \*)

<sup>\*)</sup> Dieser Fehler erleichterte dem französischen General Buonaparte die Eroberung von Valetta, der, weil er nicht genugsamen Widerstand fand, sich dersel-

Es sind wenig Plätze in Europa die so fest, und in manchem Betrachte so wichtig sind, als die Insel Maltha und die Inseln Gozo und Cumino, die davon abhängen. Sie enthalten zusammen eine Bevölkerung von 150,000 Menschen, wovon in der befestigten Hauptstadt und Residenz des Ex-Großmeisters, Valetta, gegen 20,000 wohnen. Die Einwohner von Maltha beschäftigen sich größtentheils mit der Schiffarth, und bieten eine unerschöpfliche Pflanzschule von geschickten und unerschrockenen Matrosen dar. Es giebt keine Manufacturen auf der Insel, die Frauenzimmer

ben mit stürmender Hand bemächtigte. (den 12ten Juni 1798).

beschäftigen sich indess mit Spinnen der Baumwolle, die aus der Levante kömmt. Die jährlichen Einkünfte des Großmeisters rechnete man vormals etwas über 700,000 Livres. Im Fall der Noth konnte der Maltheser Orden 16,000 Mann stellen. Obgleich Maltha, welches 6 größere und kleinere Städte, und 56 italiänische Meilen im Umfange hat, unfruchtbar an Getreide ist, so kann es sich doch leicht mit Vorrathe aus dem kornreichen Sicilien, welches schon die Kornkammer der Römer war, und aus der Barbarei versehen. Maltha hat den schönsten und sichersten Hafen im mittelländischen Meere. Er ist ein vortreflicher Ankerplatz der Schiffe, die nach der Levante gehen, und von daher zurückkommen; sie finden daselbst ein Lazareth für ihre kranken Matrosen, ein Magazin, um ihre Equipage zu complettiren, und ein Arsenal.

Die Stadt Valetta ist schön erbaut, und mit vielen Palästen geziert, sie enthält 20,000 Einwohner, und die ganze Volksmenge auf beiden Inseln, Maltha und Goza, wird auf 150,000 Menschen geschätzt.

Valetta liegt auf einem Hügel, und, außer dem Strande, ist keine einzige Straße eben. Der Pallast des Großmeisters, das Krankenhaus, die Gasthöfe, besonders die sogenanten Siebenzungen oder Nationen, und die große St. Johannis-Kirche sind überaus prächtig. Insbesondere wird der Fußboden dieser schönen

schönen Kirche unter die kostbarsten in der Welt gerechnet. Er besteht ganz aus Leichensteinen von dem feinsten Marmor, Porphir, Lapis und andern kostbaren Steinen, die alle vortreslich gearbeitet und zusammengesetzt, und so eingelegt sind, dass sie Wappen, Ehrenzeichen u. s. w. von allen den Personen vorstellen, deren Andenken sie erhalten sollen.

Diese kleine Republick lebt sehr ruhig und glücklich, und alle erwachsenen
Mannspersonen, welche Waffen tragen
können, sind bei feindlichen Angriffen
Soldaten, und müssen die Insel vertheidigen und beschützen. Außerdem unterhält dieser kleine Staat nur 500 SeeSoldaten, und 150 Mann Leibwache für
den Großmeister.

Die Seemacht bestehet aus 4 Galeeren, 3 Gallioten, 4 Schiffen von 60, und einer Fregatte von 30 Kanonen; nebst vielen kleinen Schnellschiffen, — Scampavias genannt.

Das Oberhaupt dieses Staats ist der Großmeister. Dieser herrscht weit unumschränkter, und mit weit mehr Gewalt als ein anderer Fürst. Er führet den Titel: Hoheit und Eminenz, und seine Hofhaltung ist groß und fürstlich. Seine Einkünfte sind gleichfalls außerordentlich. Alle die einträglichen Stellen, die er zu vergeben hat, besetzt er aus seinen Räthen, so wie er nur will und beliebt. Aller 5 Jahre hat er 21 Komthureien und ein Priorat zu vergeben, und da immer sehr viele Anwartschaft darauf haben, so schmeichelt

Man ihm sehr, und sucht auf allerlei Art und Weise sich seine Gunst zu erwerben. Er selbst wird von einer Kommission, und von 21 Personen gewählt, die aus den 7 Nationen, woraus der Maltheserritterorden besteht, (deren jede aus 3 Mitgliedern besteht) zusammengesetzt ist.

Die Wahl, muß 3 Tage nach dem Tode des Großmeisters geendigt seyn. Während dieser 3 Tage schläft fast kein Meusch auf ganz Maltha. Alles ist gespannt und erwartungsvoll; ja, alle sind mit geheimen Berathschlagungen beschäftigt. Die meisten Ritter tragen sogar Larven (Masken), um dadurch ihre Masregeln und Verbindungen besser zu verbergen. Sobald die Wahl geschehen ist,

kehrt alles in seine vorige Ordnung wieder zurück.

Die Katakomben oder unterirdischen Begräbnissörter, die nahe bei der Stadt liegen, sind ein großes Werk. Sie sollen sich auf 3 Meilen weit unter der Erde erstrecken, und aus einer unendlichen Menge von Gängen bestehen, so, daß Leute, die sich bisweilen zu weit hinein gewagt haben, sich darin verirten, und kein Mittel fanden, wieder herauszukommen.

Die Ritter zeigen sich in ihrem äusserlichen Betragen als Edelleute und
als Männer, welche die Welt kennen.
Man findet keinen einzigen übertriebenen Karakter unter ihnen. Das lächerliche und die Vorurtheile jeder Nation

verschwinden bei dem vertraulichen Umgange, der unter allen Gliedern des Ordens statt findet, und wird Energie. Es war für mich überaus wichtig zu bemerken, was für Wirkungen diese Verbindung auf die verschiedenen Menschen hat, die zu dieser kleinen, äußerst vermischten Gesellschaft gehören.

Das Hüpfen und Springen des Franzosen, der ernste und stolze Gang des
Deutschen, und die gravitätschen und
langsamen Schritte des Spaniers, das
alles macht so einem vermischten Kontrast zusammen, das alles ist durch die
gegenseitige Annäherung aller dieser
Nationen so gemässigt worden, daß
nichts mehr davon in die Augen fällt,
obgleich ein Jeder das eigenthümliche

Das Uebertriebene und Anstößige davon hat sich verlohren, das Unterscheidende ist aber geblieben. Ohnerachtet der Pariser seine hochmüthige und zuversichtliche Miene, der Spanier sein stilles feierliches Wesen, der Deutsche seine Förmlichkeit und seinen Stolz größtentheils abgelegt hat, so kennt man doch den Unterschied dieser verschiedenen Völkerschaften von einander, und sieht gar bald, was Deutscher, Franzose und Spanier ist. —

Dieser theils kriegerische, theils geistliche Orden, besteht schon fast 700 Jahr. Den Ursprung des Maltheserritterordens will ich hier im Vorbeigehen erzählen, so, wie er mir bei meinem Daseyn worden, und betrifft blos das, was ich selbst bestätigt gefunden habe. Der Anfang dieses Ordens fällt nehmlich in das 12te Jahrhundert, das heißt: in die Zeiten der sogenannten Kreutzzüge oder der jenigen Kriege, welche die Christen gegen die Muhamedaner führten, um sich in den Besitz des ehemaligen jüdischen oder gelobten Landes zu setzen, und zu erhalten.

Damals wanderten unzählige abergläubische Menschen, von den Pfaffen
aufgemuntert, als Pilgrimme aus Europa nach Jerusalem zum heiligen Grabe,
weil sie, durch die Geistlichkeit beredet,
sich einbildeten, daß eine solche Wallfahrt dem lieben Gotte außerordent-

lich angenehm sey, und dass sie dadurch Vergebung aller ihrer Sünden erhalten könnten.

Manche von ihnen kamen auf der langen Reise elendiglich um ihr Leben, und das war auch die Absicht der Geistlichkeit, die dadurch Deutschland entvölkern, die Fürsten schwächen, und ihre Besitzungen an sich reißen wollte. Andere kamen krank, elend und arm zu Jerusalem an. Um diese zu verpflegen, wurde daselbst ein Krankenhaus, neben einer dem heiligen Johannes gewidmeten Kapelle erbaut. Zur Verpflegung derselben entstand eine sogegenannte Brüderschaft, oder geistliche Societät, welche zusammen die Hospital - Brüder von der Kapelle, die sie

bedienten, oder: die Johanniter genannt wurden.

Dieser erste Zweck der Brüderschaft war blos die Verpflegung der kranken Pilger, bald nachher fügte man diesem ersten einen zweiten bei, nämlich diesen: die Pilger auf ihrer Hin- und Zurückreise zu begleiten, und sie gegen räuberische und feindliche Anfälle zu beschützen. Diese Gesellschaft bekam nun nach und nach die Einrichtung eines Ritterordens. Die Glieder desselben, wurden in 3 Klassen eingetheilt, nämlich in Ritter, Kapellane, und Servans d'artmes, oder Waffenknechte.

Die ersten verrichteten Kriegsdienste, die andern verwalteten die priesterlichen Verrichtungen in der Kapelle des heiligen Johannes, und die dritten verpflegten die Kranken. Als die Christen von den Muhamedanern aus Palästina vertrieben wurden, befanden sich die Johanniter anfangs auf der Insel Rhodus, wovon sie in der Folge die Rhodiserritter genannt wurden. Beisde Inseln sind im mittelländischen Meere belegen, und geben einen sichern Zufluchtsort ab, als von welchem sie den eben besagten Namen der Rhodiserritter annahmen.

Aber auch von hier wurden sie im Jahre 1522 von dem türkischen Kaiser Solimann I. vertrieben. Sie wandten sich hierauf nach der Insel Candia, und zerstreuten sich von da durch ganz Italien und Sicilien, bis ihnen end-

lich Kaiser Carl V. im Jahr 1530 die Insel Maltha, nebst den beiden darneben liegenden kleinen Inseln, Goza und Comino, als ein Lehn des Königreichs Sicilien schenkte. Zum Beweise dieser freiwilligen Abtretung muss der Großmeister dem Könige von Sicilien oder dessen Statthalter noch jährlich einen Falken schicken, und bei jeder Regierungsveränderung dem Sicilisch en Monarchen huldigen und die Belehnung über die genannten Inseln von neuem einpfangen. Von dieser Zeit an wurden sie also die Maltheserritter genannt., Der Titel des Grossmeisters ist: Grossmeister des heiligen Hospitals zu St. Johannis von Jerusalem, und Guardian der Armen Jesu Christi.

Die sämmtlichen Ritter sollen, der Regel nach, von gutem Adel seyn. Diejenigen, die ihre Ahnen aufs strengste erweisen können, werden Cavaliers de Justice (Ritter von Rechtswegen) genannt, diejenigen aber, welche mit der Ahnenprobe nicht bestehen und nur persönlicher Verdienste wegen aufgenommen worden, heissen Cavaliers de Grace (Ritter aus Gnaden.) Eigentlich soll jeder Ritter drei Seezüge gegen die Türken und die barbarischen Mächte thun; allein diese Regel wird heut zu Tage nicht so strenge mehr beobachtet. Auch das dreifache Gelübde der Armuth, des Gehorsams, und des unehlichen Standes leidet jetzt viele Abweichungen, und sind die protestantischen Glieder des Ordens in dem Brandenburgischen Heermeisterthum von dem unehlichen Stande (Célibat) völlig frei gesprochen.

Anno 1798 sind die Maltheserritter von ihrem Sitze aufs neue vertrieben
worden. Die Franzosen zogen nach
Egypten und ihr General Buonaparte
fand überall, wo er mit seiner Armee
hinkam, sich zu Hause, weil er die Gabe besafs, einer jeden Nation mit seiner gepriesenen Freiheit und Gleichheit das Zutrauen abzugewinnen, und
da es überall Mifsvergnügte mit ihrem
Zustande giebt, so konnte es nicht fehlen, dafs sich nicht alles, wo er hinkam, unter seinen Schutz begab; ein
jeder wünschte und erwartete seiner mit

der größten Hofnung, um durch ihn ganz glücklich, oder welches in der Revolutionssprache eben so viel heisst: befreit (von allem Gelde) zu werden, und dies vorzüglich, weil man glaubte durch das Wort Freiheit in dem glücklichen Zustand versetzt zu werden, dass einem niemand etwas mehr zu befehlen hätte, und man also schalten und walten könnte (z. B. nehmen wo mans findet, und hinthun wo es fehlt; etcætera bona et laudanda privilegia libertatis Franconica) wie man wolle! O! Menschen, lasset euch doch ja nie wieder täuschen, durch das trügerische Wort Freiheit. Ihr lebet viel ruhiger und glücklicher unter einem Fürsten, als wo viele hundert Köpfe regieren, die alle ihr eigenes

Interesse haben, und das Volk eher aussaugen als zu beglücken vermögen.

Die Maltheserritter wurden bald ganz zerstreut, und die Franzosen nahmen die Inseln in Besitz; in der Folge begaben sie sich unter den Schutz des Rusisschen Kaisers, ernannten ihn zu ihren Großmeister, und haben anjetzt ihren vorigen Sitz wieder eingenommen und einen neuen Großherrn erhalten.

